



Gouvernement  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

Depository Services  
Program

Programme des services  
de dépôt

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

October 29, 1999

Le 29 octobre 1999

1999 No. 43

1999 n° 43

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (●●) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	<a href="http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/">http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/</a>

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.25 U.S. per copy, \$60 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (●●) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	<a href="http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/">http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/</a>

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,25 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1999 No. 43

October 25 to October 29, 1999

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.

Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Bills

**Bills of the Senate**, 2nd session, 36th parliament, 48 Elizabeth II, 1999. Ottawa. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Canada)**

\$2100 U.S. per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Other countries)

●●\*

Cat. No. YB362

**S-2.—Medical Decisions Facilitation Act.** (An Act to facilitate the making of legitimate medical decisions regarding life-sustaining treatments and the controlling of pain.) (The Honourable Senator Carstairs.) First reading, October 13, 1999. 4p.

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YB362-2/1

#### Committees

**Special Committee on Post-Secondary Education**, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Chairman: The Honourable Lorne Bonnell. **Proceedings.** Bilingual.

**Index of proceedings.** (Issues Nos. 1 to 3 inclusive.) 2p.

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YC2-361/1-4

**Special Committee on the Cape Breton Development Corporation**, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Chairman: The Honourable John G. Bryden. **Proceedings.** Bilingual.

**Index of proceedings.** (Issues Nos. 1 to 5 inclusive.) 3p.

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YC2-361/2-6

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1999 n° 43

Le 25 octobre au 29 octobre 1999

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.

Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Projets de loi

**Projets de loi du Sénat**, 2<sup>e</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 48 Élisabeth II, 1999. Ottawa. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Canada)**

2100 \$ US par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YB362

**S-2.—Loi facilitant la prise de certaines décisions médicales.** (Loi facilitant la prise de décisions médicales légitimes relative-ment aux traitements de survie et au traitement de la douleur.) (L'Honorable sénateur Carstairs.) Première lecture, le 13 octobre 1999. 4p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YB362-2/1

#### Comités

**Comité spécial sur l'Enseignement postsecondaire**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46-48 Élisabeth II, 1997-1999. Président: L'honorable Lorne Bonnell. **Délibérations.** Bilingue.

**Index des délibérations.** (Fascicules n°s 1 à 3 inclusivement.) 2p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YC2-361/1-4

**Comité spécial sur la Société de développement du Cap-Breton**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46-48 Élisabeth II, 1997-1999. Président: L'honorable John G. Bryden. **Délibérations.** Bilingue.

**Index des délibérations.** (Fascicules n°s 1 à 5 inclusivement.) 3p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YC2-361/2-6

**Special Committee on Transportation Safety and Security, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Chair: The Honourable J. Michael Forrestall. *Proceedings*. Bilingual.**

**Index of proceedings.** (Issues Nos. 1 to 6.) 4p.

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. YC2-361/3-7*

**Standing Committee on Transport and Communications: Sub-committee on Transportation Safety, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Chair: The Honourable J. Michael Forrestall. *Proceedings*. Bilingual.**

**Index of proceedings.** (Issues Nos. 1 to 4 inclusive.) 3p.

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. YC19-361/3-5*

## HOUSE OF COMMONS

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?e)

Nos. 1-4, October 12-15, 1999.

**\$230 per year. (Canada)**

\$230 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. X2-362/4*

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?e)

Vol. 136, Nos. 8-10, October 21-25, 1999.

**\$625 per year. (Canada)**

\$625 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. X3-362E*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

Nos. 9-11, October 22-26, 1999.

**\$535 per year. (Canada)**

\$535 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. X4-362*

**Comité spécial de la sécurité des transports, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46-48 Élisabeth II, 1997-1999. Président: L'honorable J. Michael Forrestall. *Délibérations*. Bilingue.**

**Index des délibérations.** (Fascicules n<sup>os</sup> 1 à 6.) 4p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N<sup>o</sup> de cat. YC2-361/3-7*

**Comité permanent des transports et des communications: Sous-comité de la sécurité des transports, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46-49 Élisabeth II, 1997-1999. Président: L'honorable J. Michael Forrestall. *Délibérations*. Bilingue.**

**Index des délibérations.** (Fascicules n<sup>os</sup> 1 à 4 inclusivement.) 3p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N<sup>o</sup> de cat. YC19-361/3-5*

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?f)

N<sup>os</sup> 1-4, 12-15 octobre 1999.

**230 \$ par année. (Canada)**

230 \$ US par année. (Autres pays)



*N<sup>o</sup> de cat. X2-362/4*

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?f)

Vol. 136, n<sup>os</sup> 8-10, 21-25 octobre 1999.

**625 \$ par année. (Canada)**

625 \$ US par année. (Autres pays)



*N<sup>o</sup> de cat. X3-362F*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-f.html>

N<sup>os</sup> 9-11, 22-26 octobre 1999.

**535 \$ par année. (Canada)**

535 \$ US par année. (Autres pays)



*N<sup>o</sup> de cat. X4-362*

## Bills

**Bills of the House of Commons, 2nd session, 36th parliament, 48 Elizabeth II, 1999. Ottawa. Bilingual.**

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362

**C-4.—Civil International Space Station Agreement Implementation Act.** (An Act to implement the Agreement among the Government of Canada, Governments of Member States of the European Space Agency, the Government of Japan, the Government of the Russian Federation, and the Government of the United States of America concerning Cooperation on the Civil International Space Station and to make related amendments to other Acts.) (The Minister of Industry.) First reading, October 15, 1999. 32p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-4/C-4\\_1/C-4\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-4/C-4_1/C-4_cover-E.html)

**\$14 per copy. (Canada)**

\$14 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-4/1

**C-5.—Canadian Tourism Commission Act.** (An Act to establish the Canadian Tourism Commission.) (The Minister of Industry.) First reading, October 15, 1999. 12p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-5/C-5\\_1/C-5\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-5/C-5_1/C-5_cover-E.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-5/1

**C-6.—Personal Information Protection and Electronic Documents Act.** (An Act to support and promote electronic commerce by protecting personal information that is collected, used or disclosed in certain circumstances, by providing for the use of electronic means to communicate or record information or transactions and by amending the Canada Evidence Act, the Statutory Instruments Act and the Statute Revision Act.) (The Minister of Industry.) First reading, October 15, 1999. 52p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-6/C-6\\_1/C-6\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-6/C-6_1/C-6_cover-E.html)

**\$16 per copy. (Canada)**

\$16 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-6/1

**C-8.—Marine Conservation Areas Act.** (An Act respecting marine conservation areas.) (The Minister of Canadian Heritage.) First reading, October 20, 1999. 24p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-8/C-8\\_1/C-8\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-8/C-8_1/C-8_cover-E.html)

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-8/1

**C-9.—Nisga'a Final Agreement Act.** (An Act to give effect to the Nisga'a Final Agreement.) (The Minister of Indian Affairs and Northern Development.) First reading, October 21, 1999. 10p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-9/C-9\\_1/C-9\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-9/C-9_1/C-9_cover-E.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-9/1

**C-209.—An Act to amend the Criminal Code (prohibited sexual acts).** (Mr. Hanger.) First reading, October 14, 1999. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-209/C-209\\_1/C-209\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-209/C-209_1/C-209_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-209/1

## Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes, 2<sup>e</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 48 Élizabeth II, 1999. Ottawa. Bilingue.**

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362

**C-4.—Loi de mise en oeuvre de l'Accord sur la Station spatiale internationale civile.** (Loi portant mise en oeuvre de l'Accord conclu entre le gouvernement du Canada, les gouvernements d'États membres de l'Agence spatiale européenne, le gouvernement du Japon, le gouvernement de la Fédération de Russie et le gouvernement des États-Unis d'Amérique sur la coopération relative à la Station spatiale internationale civile et apportant des modifications connexes à d'autres lois.) (Le ministre de l'Industrie.) Première lecture, le 15 octobre 1999. 32p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-4/C-4\\_1/C-4\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-4/C-4_1/C-4_cover-F.html)

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-4/1

**C-5.—Loi sur la Commission canadienne du tourisme.** (Loi constituant la Commission canadienne du tourisme.) (Le ministre de l'Industrie.) Première lecture, le 15 octobre 1999. 12p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-5/C-5\\_1/C-5\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-5/C-5_1/C-5_cover-F.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-5/1

**C-6.—Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques.** (Loi visant à faciliter et à promouvoir le commerce électronique en protégeant les renseignements personnels recueillis, utilisés ou communiqués dans certaines circonstances, en prévoyant l'utilisation de moyens électroniques pour communiquer ou enregistrer de l'information et des transactions et en modifiant la Loi sur la preuve au Canada, la Loi sur les textes réglementaires et la Loi sur la révision des lois.) (Le ministre de l'Industrie.) Première lecture, le 15 octobre 1999. 52p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-6/C-6\\_1/C-6\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-6/C-6_1/C-6_cover-F.html)

**16 \$ l'exemplaire. (Canada)**

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-6/1

**C-8.—Loi sur les aires marines de conservation.** (Loi concernant les aires marines de conservation.) (Le ministre du patrimoine canadien.) Première lecture, le 20 octobre 1999. 24p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-8/C-8\\_1/C-8\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-8/C-8_1/C-8_cover-F.html)

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-8/1

**C-9.—Loi sur l'Accord définitif nisga'a.** (Loi portant mise en vigueur de l'Accord définitif nisga'a.) (Le ministre des Affaires indiennes et du Nord Canadien.) Première lecture, le 21 octobre 1999. 10p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-9/C-9\\_1/C-9\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-9/C-9_1/C-9_cover-F.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-9/1

**C-209.—Loi modifiant le Code criminel (actes sexuels interdits).** (M. Hanger.) Première lecture, le 14 octobre 1999. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-209/C-209\\_1/C-209\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-209/C-209_1/C-209_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-209/1

**C-210.—An Act to amend the Bank of Canada Act (withdrawal of the thousand dollar note).** (Mr. Marceau.) First reading, October 14, 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-210/C-210\\_1/C-210\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-210/C-210_1/C-210_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-210/1

**C-211.—An Act to amend the Income Tax Act (travel expenses for a motor vehicle used by a forestry worker).** (Mr. Crête.) First reading, October 14, 1999. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-211/C-211\\_1/C-211\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-211/C-211_1/C-211_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-211/1

**C-212.—An Act to amend the Canada Labour Code, the Parliamentary Employment and Staff Relations Act and the Public Service Staff Relations Act (prohibited provision in a collective agreement).** (Mr. Guay.) First reading, October 14, 1999. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-212/C-212\\_1/C-212\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-212/C-212_1/C-212_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-212/1

**C-213.—Shipbuilding Act, 1999.** (An Act to promote shipbuilding, 1999.) (Mr. Dubé, Lévis-et-Chutes-de-la-Chaudière.) First reading, October 14, 1999. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-213/C-213\\_1/C-213\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-213/C-213_1/C-213_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-213/1

**C-214.—Treaties Act.** (An Act to provide for the participation of the House of Commons when treaties are concluded.) (Mr. Turp.) First reading, October 14, 1999. 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-214/C-214\\_1/C-214\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-214/C-214_1/C-214_cover-E.html)

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-214/1

**C-215.—Tabling of Treaties Act.** (An Act to provide for the tabling of treaties in the House of Commons.) (Mr. Turp.) First reading, October 14, 1999. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-215/C-215\\_1/C-215\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-215/C-215_1/C-215_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-215/1

**C-216.—Treaty Approval Act.** (An Act to provide for the approval of treaties by the House of Commons.) (Mr. Turp.) First reading, October 14, 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-216/C-216\\_1/C-216\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-216/C-216_1/C-216_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-216/1

**C-217.—Treaty Publication Act.** (An Act to provide for the publication of treaties.) (Mr. Turp.) First reading, October 14, 1999. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-217/C-217\\_1/C-217\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-217/C-217_1/C-217_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-217/1

**C-218.—Conclusion of Treaties Act.** (An Act to provide for consultation with provincial governments when treaties are negotiated and concluded.) (Mr. Turp.) First reading, October 14, 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-218/C-218\\_1/C-218\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-218/C-218_1/C-218_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-218/1

**C-210.—Loi modifiant la Loi sur la Banque du Canada (retrait du billet de mille dollars).** (M. Marceau.) Première lecture, le 14 octobre 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-210/C-210\\_1/C-210\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-210/C-210_1/C-210_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-210/1

**C-211.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (frais afférents à un véhicule à moteur utilisé par un travailleur forestier).** (M. Crête.) Première lecture, le 14 octobre 1999. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-211/C-211\\_1/C-211\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-211/C-211_1/C-211_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-211/1

**C-212.—Loi modifiant le Code canadien du travail, la Loi sur les relations de travail au Parlement et la Loi sur les relations de travail dans la fonction publique (disposition prohibée d'une convention collective).** (M. Guay.) Première lecture, le 14 octobre 1999. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-212/C-212\\_1/C-212\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-212/C-212_1/C-212_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-212/1

**C-213.—Loi de 1999 sur la construction navale.** (Loi de 1999 visant à encourager la construction navale.) (M. Dubé, Lévis-et-Chutes-de-la-Chaudière.) Première lecture, le 14 octobre 1999. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-213/C-213\\_1/C-213\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-213/C-213_1/C-213_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-213/1

**C-214.—Loi sur les traités.** (Loi prévoyant la participation de la Chambre des communes à la conclusion des traités.) (M. Turp.) Première lecture, le 14 octobre 1999. 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-214/C-214\\_1/C-214\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-214/C-214_1/C-214_cover-F.html)

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-214/1

**C-215.—Loi sur le dépôt des traités.** (Loi prévoyant le dépôt des traités à la Chambre des communes.) (M. Turp.) Première lecture, le 14 octobre 1999. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-215/C-215\\_1/C-215\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-215/C-215_1/C-215_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-215/1

**C-216.—Lois sur l'approbation des traités.** (Loi prévoyant l'approbation des traités par la Chambre des communes.) (M. Turp.) Première lecture, le 14 octobre 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-216/C-216\\_1/C-216\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-216/C-216_1/C-216_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-216/1

**C-217.—Loi sur la publication des traités.** (Loi prévoyant la publication des traités.) (M. Turp.) Première lecture, le 14 octobre 1999. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-217/C-217\\_1/C-217\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-217/C-217_1/C-217_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-217/1

**C-218.—Loi sur la conclusion des traités.** (Loi prévoyant la consultation des gouvernements provinciaux lors de la négociation et de la conclusion des traités.) (M. Turp.) Première lecture, le 14 octobre 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-218/C-218\\_1/C-218\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-218/C-218_1/C-218_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-218/1

**C-219.—An Act to amend the Criminal Code (breaking and entering).** (Mr. Ohrai.) First reading, October 15, 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-219/C-219\\_1/C-219\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-219/C-219_1/C-219_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-219/1

**C-220.—Cultural Grants Acknowledgement Act.** (An Act to require that in the advertising and at the opening of a cultural project supported by public money a public acknowledgement be made of the grant and the percentage of the total cost that the grant represents.) (Mr. Ohrai.) First reading, October 15, 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-220/C-220\\_1/C-220\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-220/C-220_1/C-220_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-220/1

**C-221.—Prairie Grain Elevators Act.** (An Act respecting the transfer of grain elevators located in a Prairie province and the discontinuance of their operation.) (Mr. Morrison.) First reading, October 15, 1999. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-221/C-221\\_1/C-221\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-221/C-221_1/C-221_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-221/1

**C-222.—First Nations Ombudsman Act.** (An Act to establish the office of First Nations Ombudsman to investigate complaints relating to administrative and communication problems between members of First Nations communities and their First Nations and between First Nations, allegations of improper financial administration and allegations of electoral irregularities.) (Mr. Thompson, Wild Rose.) First reading, October 15, 1999. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-222/C-222\\_1/C-222\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-222/C-222_1/C-222_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-222/1

**C-223.—Witness and Spousal Protection Program Act.** (An Act to amend the Witness Protection Program Act and to make a related and consequential amendment to another Act (protection of spouses whose life is in danger).) (Mr. Hill, Prince George—Peace River.) First reading, October 15, 1999. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-223/C-223\\_1/C-223\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-223/C-223_1/C-223_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-223/1

**C-224.—Recognition of Crimes Against Humanity Act.** (An Act to establish by the beginning of the twenty-first century an exhibit in the Canadian Museum of Civilization to recognize the crimes against humanity as defined by the United Nations that have been perpetrated during the twentieth century.) (Mr. Assadourian.) First reading, October 18, 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-224/C-224\\_1/C-224\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-224/C-224_1/C-224_cover-E.html)

\$10 per copy. (Canada)  
\$10 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-224/1

**C-225.—An Act to amend the Tobacco Act (substances contained in a tobacco product).** (Mr. Assadourian.) First reading, October 18, 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-225/C-225\\_1/C-225\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-225/C-225_1/C-225_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-225/1

**C-219.—Loi modifiant le Code criminel (introduction par effraction.)** (M. Ohrai.) Première lecture, le 15 octobre 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-219/C-219\\_1/C-219\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-219/C-219_1/C-219_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-219/1

**C-220.—Loi sur la mention des subventions culturelles.** (Loi exigeant que la publicité relative à des opérations culturelles subventionnées par des fonds publics fasse état de la subvention et de la proportion du coût total que la subvention représente et que ces renseignements soient mentionnés lors de l'inauguration de l'opération.) (M. Ohrai.) Première lecture, le 15 octobre 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-220/C-220\\_1/C-220\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-220/C-220_1/C-220_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-220/1

**C-221.—Loi sur les silos à grains des Prairies.** (Loi concernant le transfert de silos à grain situés dans les provinces des Prairies et la cessation de leur exploitation.) (M. Morrison.) Première lecture, le 15 octobre 1999. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-221/C-221\\_1/C-221\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-221/C-221_1/C-221_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-221/1

**C-222.—Loi sur l'ombudsman des premières nations.** (Loi établissant le poste d'ombudsman des premières nations et leur première nations dont la mission est d'enquêter relativement aux plaintes portant sur les difficultés de nature administrative et les problèmes de communication survenant entre des membres des collectivités des premières nations et leur première nation et entre les premières nations ainsi que sur les allégations d'administration financière inappropriée et d'irrégularités électorales.) (M. Thompson, Wild Rose.) Première lecture, le 15 octobre 1999. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-222/C-222\\_1/C-222\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-222/C-222_1/C-222_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-222/1

**C-223.—Loi sur le programme de protection des témoins et des conjoints.** (Loi modifiant la Loi sur le programme de protection des témoins et une autre loi en conséquence (protection des conjoints dont la vie est en danger).) (M. Hill, Prince George—Peace River.) Première lecture, le 15 octobre 1999. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-223/C-223\\_1/C-223\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-223/C-223_1/C-223_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-223/1

**C-224.—Loi sur la reconnaissance des crimes contre l'humanité.** (Loi établissant d'ici le début du vingt et unième siècle une exposition au Musée canadien des civilisations pour reconnaître les crimes contre l'humanité, tel que l'expression est définie par les Nations Unies, qui ont été perpétrés au cours du vingtième siècle.) (M. Assadourian.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-224/C-224\\_1/C-224\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-224/C-224_1/C-224_cover-F.html)

10 \$ l'exemplaire. (Canada)  
10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-224/1

**C-225.—Loi modifiant la Loi sur le tabac (substances contenues dans un produit du tabac).** (M. Assadourian.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-225/C-225\\_1/C-225\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-225/C-225_1/C-225_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-225/1

C-226.—**Parliamentarian's Code of Conduct.** (Mr. Earle.) First reading, October 18, 1999. 18p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-226/C-226\\_1/C-226\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-226/C-226_1/C-226_cover-E.html)

**\$12 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB362-226/1**  
\$12 U.S. per copy. (Other countries)

C-227.—**Organ Donation Act.** (An Act to establish a National Organ Donor Registry and to coordinate and promote organ donation throughout Canada.) (Mr. Sekora.) First reading, October 18, 1999. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-227/C-227\\_1/C-227\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-227/C-227_1/C-227_cover-F.html)

**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB362-227/1**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

C-228.—**An Act to amend the Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act and the Canada Labour Code as a consequence.** (Mr. Morrison.) First reading, October 18, 1999. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-228/C-228\\_1/C-228\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-228/C-228_1/C-228_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB362-228/1**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

C-229.—**An Act to amend the Canada Post Corporation Act (letter that cannot be transmitted by post).** (Mr. Redman.) First reading, October 18, 1999. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-229/C-229\\_1/C-229\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-229/C-229_1/C-229_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB362-229/1**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

C-230.—**An Act respecting a National Epidermolysis Bullosa Awareness Week.** (Ms. Bulte.) First reading, October 18, 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-230/C-230\\_1/C-230\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-230/C-230_1/C-230_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB362-230/1**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

C-231.—**Internet Child Pornography Prevention Act.** (An Act to prevent the use of the Internet to distribute pornographic material involving children.) (Mr. Stoffer.) First reading, October 18, 1999. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-231/C-231\\_1/C-231\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-231/C-231_1/C-231_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB362-231/1**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

C-232.—**Hepatitis Awareness Month Act.** (An Act to provide for a Hepatitis Awareness Month.) (Mr. Stoffer.) First reading, October 18, 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-232/C-232\\_1/C-232\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-232/C-232_1/C-232_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB362-232/1**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

C-233.—**An Act to amend the Income Tax Act (medical expenses).** (Mr. Stoffer.) First reading, October 18, 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-233/C-233\\_1/C-233\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-233/C-233_1/C-233_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB362-233/1**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

C-234.—**An Act to amend the Criminal Code (taking of bodily substances).** (Mr. Thompson, Wild Rose.) First reading, October 18, 1999. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-234/C-234\\_1/C-234\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-234/C-234_1/C-234_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)** ●●\* **Cat. No. XB362-234/1**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

C-226.—**Code de déontologie parlementaire.** (M. Earle.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 18p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-226/C-226\\_1/C-226\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-226/C-226_1/C-226_cover-F.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB362-226/1**  
12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

C-227.—**Loi sur les dons d'organes.** (Loi établissant le registre national des donneurs d'organes et visant à coordonner et à promouvoir les dons d'organes partout au Canada.) (M. Sekora.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-227/C-227\\_1/C-227\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-227/C-227_1/C-227_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB362-227/1**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

C-228.—**Loi modifiant la Loi sur le Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports et le Code canadien du travail en conséquence.** (M. Morrison.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-228/C-228\\_1/C-228\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-228/C-228_1/C-228_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB362-228/1**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

C-229.—**Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne des postes (lettres intranmissibles).** (M. Redman.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-229/C-229\\_1/C-229\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-229/C-229_1/C-229_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB362-229/1**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

C-230.—**Loi instituant la Semaine nationale de sensibilisation à l'épidermolyse bulleuse.** (Mme. Bulte) Première lecture, le 18 octobre 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-230/C-230\\_1/C-230\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-230/C-230_1/C-230_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB362-230/1**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

C-231.—**Loi sur la pornographie juvénile dans Internet.** (Loi visant à interdire l'accès au réseau Internet pour la diffusion de documents pornographiques avec des enfants.) (M. Stoffer.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-231/C-231\\_1/C-231\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-231/C-231_1/C-231_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB362-231/1**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

C-232.—**Loi sur le mois de la sensibilisation à l'égard de l'hépatite.** (Loi concernant le mois de la sensibilisation à l'égard de l'hépatite.) (M. Stoffer.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-232/C-232\\_1/C-232\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-232/C-232_1/C-232_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB362-232/1**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

C-233.—**Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (frais médicaux).** (M. Stoffer.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-233/C-233\\_1/C-233\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-233/C-233_1/C-233_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB362-233/1**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

C-234.—**Loi modifiant le Code criminel (prélèvement d'échantillons de substances corporelles).** (M. Thompson, Wild Rose.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-234/C-234\\_1/C-234\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-234/C-234_1/C-234_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●●\* **N° de cat. XB362-234/1**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**C-235.—An Act to amend the Divorce Act (marriage counselling required before divorce granted).** (Mr. Szabo.) First reading, October 18, 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-235/C-235\\_1/C-235\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-235/C-235_1/C-235_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-235/1

**C-236.—An Act to amend the National Parks Act (Stoltmann National Park).** (Mr. Caccia.) First reading, October 18, 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-236/C-236\\_1/C-236\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-236/C-236_1/C-236_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-236/1

**C-237.—An Act to amend An Act for the Recognition and Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and to amend the Constitution Act, 1867.** (Mr. Breitkreuz, Yorkton—Melville.) First reading, October 18, 1999. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-237/C-237\\_1/C-237\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-237/C-237_1/C-237_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-237/1

**C-238.—An Act to amend the Canada Post Corporation Act (mail contractors).** (Mr. Martin, Winnipeg Centre.) First reading, October 18, 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-238/C-238\\_1/C-238\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-238/C-238_1/C-238_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-238/1

**C-239.—Whistle Blowers Protection Act.** (An Act respecting the protection of whistle blowers and to amend the Auditor General Act, the Parliamentary Employment and Staff Relations Act and the Public Service Staff Relations Act.) (Mr. Martin, Winnipeg Centre.) First reading, October 18, 1999. 10p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-239/C-239\\_1/C-239\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-239/C-239_1/C-239_cover-E.html)

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-239/1

**C-240.—Labour Market Training Act.** (An Act to provide for the establishment of national standards for labour market training, apprenticeship and certification.) (Mr. Martin, Winnipeg Centre.) First reading, October 18, 1999. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-240/C-240\\_1/C-240\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-240/C-240_1/C-240_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-240/1

**C-241.—An Act to amend the Young Offenders Act and to amend certain other Acts in consequence thereof.** (Mr. MacKay, Pictou—Antigonish—Guysborough.) First reading, October 18, 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-241/C-241\\_1/C-241\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-241/C-241_1/C-241_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-241/1

**C-242.—An Act to amend the Criminal Code (Order of prohibition).** (Mr. MacKay, Pictou—Antigonish—Guysborough.) First reading, October 18, 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-242/C-242\\_1/C-242\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-242/C-242_1/C-242_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB362-242/1

**C-235.—Loi modifiant la Loi sur le divorce (consultation matrimoniale préalable au divorce).** (M. Szabo.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-235/C-235\\_1/C-235\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-235/C-235_1/C-235_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-235/1

**C-236.—Loi modifiant la Loi sur les parcs nationaux (parc national de Stoltmann).** (M. Caccia.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-236/C-236\\_1/C-236\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-236/C-236_1/C-236_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-236/1

**C-237.—Loi modifiant la Loi ayant pour objets la reconnaissance et la protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales et la Loi constitutionnelle de 1867.** (M. Breitkreuz, Yorkton—Melville.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-237/C-237\\_1/C-237\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-237/C-237_1/C-237_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-237/1

**C-238.—Loi modifiant la Loi sur la Société des postes (entrepreneurs postaux).** (M. Martin, Winnipeg Centre.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-238/C-238\\_1/C-238\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-238/C-238_1/C-238_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-238/1

**C-239.—Loi sur la protection des dénonciateurs.** (Loi concernant la protection des dénonciateurs et modifiant la Loi sur le vérificateur général, la Loi sur les relations de travail au Parlement et la Loi sur les relations de travail dans la fonction publique.) (M. Martin, Winnipeg Centre.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 10p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-239/C-239\\_1/C-239\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-239/C-239_1/C-239_cover-F.html)

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-239/1

**C-240.—Loi sur la formation pour le marché du travail.** (Loi portant établissement de normes nationales de formation, d'apprentissage et d'accréditation pour le marché du travail.) (M. Martin, Winnipeg Centre.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-240/C-240\\_1/C-240\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-240/C-240_1/C-240_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-240/1

**C-241.—Loi modifiant la Loi sur les jeunes contrevenants et d'autres lois en conséquence.** (M. MacKay, Pictou—Antigonish—Guysborough.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-241/C-241\\_1/C-241\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-241/C-241_1/C-241_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-241/1

**C-242.—Loi modifiant le Code criminel (ordonnance d'interdiction).** (M. MacKay, Pictou—Antigonish—Guysborough.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-242/C-242\\_1/C-242\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-242/C-242_1/C-242_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB362-242/1

C-243.—**An Act to amend the Criminal Code (dangerous offender).** (Mr. Thompson, Wild Rose.) First reading, October 18, 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-243/C-243\\_1/C-243\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-243/C-243_1/C-243_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB362-243/1*

C-244.—**Blood Samples Act.** (An Act to provide for the taking of samples of blood for the benefit of persons administering and enforcing the law and good Samaritans and to amend the Criminal Code.) (Mr. Strahl.) First reading, October 18, 1999. 10p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-244/C-244\\_1/C-244\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-244/C-244_1/C-244_cover-E.html)

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB362-244/1*

C-245.—**An Act to amend the Criminal Code (mandatory counseling for certain assaults).** (Mr. Szabo.) First reading, October 19, 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-245/C-245\\_1/C-245\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-245/C-245_1/C-245_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB362-245/1*

C-246.—**Public Safety Officers Compensation Act.** (An Act respecting the provision of compensation to public safety officers who lost their lives while on duty.) (Mr. Szabo.) First reading, October 19, 1999. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-246/C-246\\_1/C-246\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-246/C-246_1/C-246_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB362-246/1*

C-248.—**An Act to amend the Income Tax Act and the Canada Pension Plan (transfer of income to spouse).** (Mr. Szabo.) First reading, October 19, 1999. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-248/C-248\\_1/C-248\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-248/C-248_1/C-248_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB362-248/1*

C-249.—**Canada Water Export Prohibition Act.** (An Act to prohibit the export of water by interbasin transfers.) (Mr. Riis.) First reading, October 19, 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-249/C-249\\_1/C-249\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-249/C-249_1/C-249_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB362-249/1*

C-250.—**An Act to amend the Criminal Code (bail in cases of assault with weapon or criminal harassment).** (Mr. Thompson, Wild Rose.) First reading, October 19, 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-250/C-250\\_1/C-250\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-250/C-250_1/C-250_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB362-250/1*

C-251.—**An Act to amend the Criminal Code.** (Mr. Thompson, Wild Rose.) First reading, October 19, 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-251/C-251\\_1/C-251\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-251/C-251_1/C-251_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB362-251/1*

C-243.—**Loi modifiant le Code criminel (délinquant dangereux).** (M. Thompson, Wild Rose.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-243/C-243\\_1/C-243\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-243/C-243_1/C-243_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB362-243/1*

C-244.—**Loi sur le prélèvement d'échantillons de sang.** (Loi permettant le prélèvement d'échantillons de sang au profit des personnes chargées de l'application et de l'exécution de la loi et des bons samaritains et modifiant le Code criminel.) (M. Strahl.) Première lecture, le 18 octobre 1999. 10p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-244/C-244\\_1/C-244\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-244/C-244_1/C-244_cover-F.html)

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB362-244/1*

C-245.—**Loi modifiant le Code criminel (counseling obligatoire dans le cas de certaines agressions).** (M. Szabo.) Première lecture, le 19 octobre 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-245/C-245\\_1/C-245\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-245/C-245_1/C-245_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB362-245/1*

C-246.—**Loi sur le dédommagement des agents de la sécurité publique.** (Loi concernant la prestation d'un dédommagement aux agents de la sécurité publique qui perdent la vie dans l'exercice de leurs fonctions.) (M. Szabo.) Première lecture, le 19 octobre 1999. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-246/C-246\\_1/C-246\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-246/C-246_1/C-246_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB362-246/1*

C-248.—**Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu et le Régime de pensions du Canada (transfert de revenu au conjoint).** (M. Szabo.) Première lecture, le 19 octobre 1999. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-248/C-248\\_1/C-248\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-248/C-248_1/C-248_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB362-248/1*

C-249.—**Loi interdisant l'exportation des eaux du Canada.** (Loi visant à interdire l'exportation des eaux du Canada par voie d'échanges entre bassins.) (M. Riis.) Première lecture, le 19 octobre 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-249/C-249\\_1/C-249\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-249/C-249_1/C-249_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB362-249/1*

C-250.—**Loi modifiant le Code criminel (cautionnement en cas d'agression armée ou de harcèlement criminel).** (M. Thompson, Wild Rose.) Première lecture, le 19 octobre 1999. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-250/C-250\\_1/C-250\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-250/C-250_1/C-250_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB362-250/1*

C-251.—**Loi modifiant le Code criminel.** (M. Thompson, Wild Rose.) Première lecture, le 19 octobre 1999. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-251/C-251\\_1/C-251\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-251/C-251_1/C-251_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB362-251/1*

**C-252.—National Agriculture Industry Relief Coordination Act.** (An Act to establish a national committee to develop policies and procedures to ensure coordination in the delivery of programs by governments in the case of agricultural losses or disasters created by weather, pests, shortages of goods or services or market conditions, and the coordination of the delivery of information, assistance, relief and compensation, and to study the compliance of such programs with World Trade Organization requirements.) (Mr. Borotsik.) First reading, October 20, 1999. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-252/C-252\\_1/C-252\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-252/C-252_1/C-252_cover-E.html)

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB362-252/1

**C-252.—Loi sur la coordination nationale des secours dans le secteur agricole.** (Loi constituant un comité national chargé d'élaborer des politiques et des procédures afin d'assurer la coordination de la prestation des programmes par les gouvernements en cas de pertes agricoles ou de désastres résultant des conditions climatiques, de la vermine, de la pénurie de biens ou de services ou des conditions du marché, la coordination de la transmission des renseignements et de la prestation de l'assistance, des secours et des indemnités, ainsi que la vérification de la conformité de ces programmes aux exigences de l'Organisation mondiale du commerce.) (M. Borotsik.) Première lecture, le 20 octobre 1999. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-252/C-252\\_1/C-252\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/parbus/chambus/house/bills/private/C-252/C-252_1/C-252_cover-F.html)

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB362-252/1

## Committees

**Evidence and Minutes of proceedings.** 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-1999. Irregular. Ottawa.

### Microfiche.

The microfiche versions of the **Evidence and Minutes of Proceedings** were grouped into four subject areas based on the name of the committee and each group was given a descriptive title. These subject groupings were developed to allow for greater convenience in the distribution of these products only and the titles given to these groups were not intended to have any bibliographic significance.

[No. 13].—**Social and cultural affairs.**

**Contents:** Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development, Meetings, 65-67.—Standing Committee on Citizenship and Immigration, Meetings, 65-68.—Standing Committee on Health, Meetings, 84-87.—Standing Joint Committee on Official Languages, Meetings, 26-27.—

Available only to depositories.

● ●

Cat. No. XC3-361/1-1999-13E-M

[No. 13].—**Resources and environment.**

**Contents:** Standing Committee on Agriculture and Agri-Food, Meetings, 86-88.—Standing Committee on Environment and Sustainable Development, Meetings, 124-129.—Standing Committee on Fisheries and Oceans, Meetings, 76-81.—Standing Committee on Industry, Meetings, 121-132.—Standing Committee on Natural Resources and Government Operations, Meetings, 72-73.—Standing Committee on Transport, Meetings, 57-63.

Available only to depositories.

● ●

Cat. No. XC3-361/2-1999-13E-M

[No. 13].—**Finance, external affairs and defence.**

**Contents:** Standing Committee on Finance, Meetings, 191-193.—Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade, Meetings, 122-147.—Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs, Meetings, 112-123.—Standing Committee on Public Accounts, Meetings, 63-67.—Sub-Committee on International Financial Reporting Guidelines and Standards for the Public Sector, Meeting, 2.—Sub-Committee on Tax Equity for Canadian Families with Dependent Children, Meetings, 8-23.

Available only to depositories.

● ●

Cat. No. XC3-361/3-1999-13E-M

[No. 13].—**Justice and government business.**

**Contents:** Standing Committee on Human Resources Development and the Status of Persons with Disabilities, Meetings, 61-65.—Standing Committee on Justice and Human Rights, Meetings, 143-148.—Standing Committee on Procedure and House Affairs, Meetings, 65-66.—Sub-Committee on Corrections and Conditional Release Act, Meetings, 12-22.—Sub-Committee on Private Member's Business, Meeting, 24.—Sub-Committee on Status of Persons with Disabilities, Meetings, 15-17.

Available only to depositories.

● ●

Cat. No. XC3-361/4-1999-13E-M

## Comités

**Témoignages et Procès-verbal.** 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 46-48 Elizabeth II, 1997-1999. Irrégulier. Ottawa.

### Microfiche.

Les versions microfiches des **Témoignages et Procès-verbal** ont été regroupées sous quatre sujets basés sur la nature des comités et on y a assigné un titre descriptif à chacun des ces groupes. Ce regroupement de sujets a été développé afin de faciliter la distribution des produits et des titres seulement et n'est aucunement significatif des données bibliographiques.

[N° 13].—**Affaires sociales et culturelles.**

**Sommaire:** Comité mixte permanent des langues officielles, Séances, 26-27.—Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration, Séances, 65-68.—Comité permanent de la santé, Séances, 84-87.—Comité permanent des affaires autochtones et du développement du Grand Nord, Séances, 65-67.

Disponible seulement aux dépositaires.

● ●

N° de cat. XC3-361/1-1999-13F-M

[N° 13].—**Ressources et environnement.**

**Sommaire:** Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire, Séances, 86-88.—Comité permanent de l'environnement et du développement durable, Séances, 124-129.—Comité permanent de l'industrie, Séances, 121-132.—Comité permanent des pêches et des océans, Séances, 76-81.—Comité permanent des ressources naturelles et des opérations gouvernementales, Séances, 72-73.—Comité permanent du transport, Séances, 57-63.

Disponible seulement aux dépositaires.

● ●

N° de cat. XC3-361/2-1999-13F-M

[N° 13].—**Finance, affaires étrangères et défense.**

**Sommaire:** Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants, Séances, 112-123.—Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, Séances, 122-147.—Comité permanent des comptes publics, Séances, 63-67.—Comité permanent des finances, Séances, 191-193.—Sous-comité de l'Équité fiscale pour les familles canadiennes avec des enfants dépendants, Séances, 8-23.—Sous-comité des Lignes directrices et normes internationales relativement aux états financiers du secteur public, Séance, 2.

Disponible seulement aux dépositaires.

● ●

N° de cat. XC3-361/3-1999-13F-M

[N° 13].—**Justice et administration gouvernementale.**

**Sommaire:** Comité permanent de la Justice et droits de la personne, Séances, 143-148.—Comité permanent de la Procédure et affaires de la Chambre, Séances, 65-66.—Comité permanent du Développement des ressources humaines et de la condition des personnes handicapées, Séances, 61-65.—Sous-comité de la Condition des personnes handicapées, Séances, 15-17.—Sous-comité de la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Séances, 12-22.—Sous-comité des Affaires émanant des députés, Séance, 24.

Disponible seulement aux dépositaires.

● ●

N° de cat. XC3-361/4-1999-13F-M

## LIBRARY OF PARLIAMENT

### Parliamentary Research Branch

#### Notice to depositaries:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

Current issue review. Ottawa. HTML.

#### Internet (WWW).

"Concise, descriptive commentaries on topical issues. Each paper is updated regularly and contains a discussion of the issue, a chronology of events, details of the action taken in Parliament and a select reading list. Information in CIRs is the latest available on the review date shown."

83-5E.—**Eastcoast offshore oil and gas development**, by Sonya Dakers and Lynne C. Myers, Science and Technology Division. 1983, revised September, 1999. References.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/LoPBdP/CIR/835-e.htm>

Free to depositaries.

¶ **Cat. No. YM32-1/83-5-1999-09-IN**

87-5E.—**The international space station: Canada's involvement**, by Lynne C. Myers, Science and Technology Division. 1987, revised July 1999. Illus., references.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/LoPBdP/CIR/875-e.htm>

Free to depositaries.

¶ **Cat. No. YM32-1/87-5-1999-09-IN**

93-5E.—**AIDS: medical and scientific aspects**, by Alan Nixon, Science and Technology Division. 1993, revised June 1999. References.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/LoPBdP/CIR/935-e.htm>

Free to depositaries.

¶ **Cat. No. YM32-1/93-5-1999-06-IN**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATOMIC ENERGY CONTROL BOARD

N.B.: The English edition of this publication was listed in Weekly Checklist 1999 No. 42, October 22, 1999.

## BIBLIOTHEQUE DU PARLEMENT

### Direction de la recherche parlementaire

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en version imprimée. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

Bulletin d'actualité. Ottawa. HTML.

#### Internet (WWW).

"Brefs commentaires descriptifs portant sur des questions d'actualité. Chaque bulletin est mis à jour régulièrement et comprend une étude de la question, une chronologie des faits marquants, un exposé des mesures prises par le Parlement et une bibliographie sélective. Les renseignements qui y sont fournis sont les plus récents dont on dispose à la date indiquée."

83-5.—**L'exploitation des réserves de pétrole et de gaz au large de la côte est**, par Sonya Dakers et Lynne C. Myers, Division des sciences et de la technologie. 1983, révisé en septembre 1999. Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/LoPBdP/CIR/835-e.htm>

Gratuit aux dépositaires.

¶ **N° de cat. YM32-1/83-5-1999-09-IN**

87-5F.—**La station spatiale internationale: la participation du Canada**, par Lynne C. Myers, Division des sciences et de la technologie, 1987, révisé en juillet 1999. Ill., références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/LoPBdP/CIR/875-f.htm>

Gratuit aux dépositaires.

¶ **N° de cat. YM32-1/87-5-1999-09-IN**

93-5F.—**Le SIDA: aspects médicaux et scientifiques**, par Alan Nixon, Division des sciences et de la technologie. 1993, révisé en juin 1999. Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/LoPBdP/CIR/935-f.htm>

Gratuit aux dépositaires.

¶ **N° de cat. YM32-1/93-5-1999-06-IN**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### COMMISSION DE CONTRÔLE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

Rapport annuel CCEA, 1998-1999. Ottawa, 1999. ii, 71p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau d'information publique, Commission de contrôle de l'énergie atomique, 280, rue Slater, C.P. 1046, succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 ou (613) 995-5894; Télécopieur: (613) 992-2915; Courrier électronique (Internet): [info@atomcon.gc.ca](mailto:info@atomcon.gc.ca)

URL: [http://www.aecb-cccea.gc.ca/pubs/ann\\_repo/ar9899\\_1.pdf](http://www.aecb-cccea.gc.ca/pubs/ann_repo/ar9899_1.pdf)

Gratuit.

1  ISBN 0-662-83845-9

• † **N° de cat. CC171-1999**

## BANK OF CANADA

**Working paper.** Ottawa. 28cm. Softcover. (Résumés en français.)  
ISSN 1192-5434

For non-depositories, available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

99-16.—**Optimal currency areas: a review of the recent literature**, by Robert Lafrance and Pierre St-Amant. 1999. v, 30p. Bibliography, tables.

"This paper surveys the recent literature on optimal currency areas (OCAs). Topics that are covered include theoretical developments in the context of general-equilibrium models and empirical work on shocks asymmetry and adjustment mechanisms. Issues relating to the endogeneity of OCA criteria, the role of exchange rate flexibility in promoting greater macroeconomic stability, and the links between productivity and the exchange rate are also surveyed. We conclude with suggestions for future research."—Abstract.

URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/english/res/wp99-16.htm>

Free.

2  ISBN 0-662-28180-2



Cat. No. FB3-2/99-16E

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 14, No. 46.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)

\*

Cat. No. BC91-12/14-46

## EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

## BANQUE DU CANADA

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada. Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 14, n<sup>o</sup> 46.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)

\*

N<sup>o</sup> de cat. BC91-12/14-46

## PROTECTION CIVILE CANADA

**Conseils pratiques** Ottawa. 23cm. Dépliant.

Mot symbole sur la couverture: Sauve garde.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Protection civile Canada, Direction des communications, Immeuble Jackson, 2<sup>e</sup> étage, 122, rue Bank, Ottawa K1A 0W6. Téléphone: (613) 991-7035; Télécopieur: (613) 998-9589; Courriel électronique (Internet): [communications@epc-pcc.x400.gc.ca](mailto:communications@epc-pcc.x400.gc.ca)

—**En forêt.** Publié en collaboration avec Les Guides du Canada, Scouts Canada, la Gendarmerie royale du Canada, l'Ambulance Saint-Jean, le Secrétariat national de recherche et sauvegarde, l'Association canadienne des automobilistes et Parcs Canada. 1997. 8p. Figures.

«La présente brochure porte sur les précaution élémentaires à prendre pour vous protéger lorsque vous partez en excursion dans la nature.»—Page 1.

N.B.: Le numéro de catalogue (D83-4/1-1997F) et le numéro ISBN (0-662-81906-3) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://hoshi.cic.stu.ca/~safegard/francais/publications/woods-fr.html>

Gratuit.

3  ISBN 0-662-84090-9



N<sup>o</sup> de cat. D83-4/2-1997F

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### Trade and Economic Analysis Division

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publications are being distributed to full depository libraries only.

#### Reference document. Ottawa. 28cm. Softcover.

For non-depositories, available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, C-2, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; Internet e-mail: [sxci.enqserv@extott09.x400.gc.ca](mailto:sxci.enqserv@extott09.x400.gc.ca)

#### No. 6.—The impact of NTA/NAFTA on Canada: what does the recent literature say? by Todd Hunter. 1998. 85p. References.

"This annotated literature review is primarily intended to serve as a research and reference tool for analysts and researchers interested in the North America Free Trade Agreement (NAFTA) and North America economic integration. The main objective of this project is to better comprehend and catalogue the main topics, issues, and points of contention within the prevailing NAFTA-related literature."—Page 2.

#### URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreigpn/dfait/references/refdoc\\_6-e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreigpn/dfait/references/refdoc_6-e.htm)

#### Free.

ISBN 0-662-27122-X



Cat. No. E73-16/6-1998E

#### No. 8.—International trade policy research survey: final report, by Alexandre Munger. 1999. 31p. Tables.

"The purpose of this initiative is to help those involved in some aspect of international trade policy gain better awareness of the topics that are currently being researched, the issues that are expected to be looked at in the near future, and the areas that might be characterized as research gaps. The survey also helps identify Canadian and other researchers working on these issues. Further, it sets out in particular the research work that is currently being or planned in relation to the upcoming WTO negotiations."—Page 3.

N.B.: The catalogue number printed in this publication (E74-92/1999E) has been corrected to permit it to be grouped with others in the same series.

#### URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreigpn/dfait/references/refdoc\\_8-e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/foreigpn/dfait/references/refdoc_8-e.htm)

#### Free.

ISBN 0-662-28121-7



Cat. No. E73-16/8-1999E

## HAZARDOUS MATERIALS INFORMATION REVIEW COMMISSION

### Annual report 1998-1999. Ottawa, 1999. English text, 20p. 28cm. Softcover.

For non-depositories, available from the Strategic Planning and Communication Officer, 200 Kent Street, suite 9000, Ottawa K1A 0M1. Telephone: (613) 993-4331; Fax: (613) 993-4686; E-mail: [jmccrea@hc-sc.gc.ca](mailto:jmccrea@hc-sc.gc.ca)

#### Free.

4 □ ISBN 0-662-64389-5



Cat. No. RG74-1/1999

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### Direction de l'analyse commerciale et économique

#### Avis aux dépositaires:

Les publications suivantes sont distribuées uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

#### Document de référence. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Edifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, C-2, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courrier électronique (Internet): [sxci.enqserv@extott09.x400.gc.ca](mailto:sxci.enqserv@extott09.x400.gc.ca)

#### N° 6.—Les répercussions de l'ALE et de l'ALENA: que disent les publications récentes? par Todd Hunter. 1998. 87p. Références.

«La présente analyse des ouvrages commentés s'adresse aux chercheurs et aux analystes qui s'intéressent à l'Accord de libre-échange nord-américain et à l'intégration économique nord-américaine. Elle se veut essentiellement un instrument de recherche et de référence. Le principal objectif de ce projet est de mieux saisir et classer les thèmes, questions et assertions fondamentaux ressortant des principaux ouvrages relatifs à l'ALENA.»—Page 2.

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-27122) imprimé dans cette publication est incorrect.

#### URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/foreigpn/dfait/references/refdoc\\_6-f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/foreigpn/dfait/references/refdoc_6-f.htm)

#### Gratuit.

ISBN 0-662-84095-X



N° de cat. E73-16/6-1998F

#### N° 8.—Étude sur la recherche en matière du politique commercial international: rapport final, par Alexandre Munger. 1999. 34p. Tableaux.

«L'initiative a pour but d'aider les personnes s'intéressant à la politique commerciale internationale à mieux connaître les domaines visés par les projets de recherche en cours, les domaines susceptibles de faire sous peu l'objet de travaux de recherche et de lacunes de la recherche. L'enquête a également permis de repérer les chercheurs canadiens et d'autres nationalités ayant entrepris des travaux en la matière. En outre, elle fait notamment état des travaux de recherche qui sont présentement en cours ou qui sont prévus dans le cadre des négociations à venir de l'OMC.»—Page 3.

N.B.: Le numéro de catalogue imprimée dans cette publication (E74-92/1999F) a été corrigé afin de permettre de ranger cette publication avec les autres de la même collection.

#### URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/foreigpn/dfait/references/refdoc\\_8-f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/foreigpn/dfait/references/refdoc_8-f.htm)

#### Gratuit.

ISBN 0-662-83966-8



N° de cat. E73-16/8-1999F

## CONSEIL DE CONTROLE DE RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX MATIÈRES DANGEREUSES

### Rapport annuel 1998-1999. Ottawa, 1999. Texte français, 20p. 28cm. Couverture souple.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, 200, rue Kent, pièce 9000, Ottawa K1A 0M1. Téléphone: (613) 993-4331; Télécopieur: (613) 993-4686; Courrier électronique: [jmccrea@hc-sc.gc.ca](mailto:jmccrea@hc-sc.gc.ca)

#### Gratuit.

4 □ ISBN 0-662-64389-5



N° de cat. RG74-1/1999

## HEALTH CANADA

### Environmental Health Directorate

**Is your child safe?** Revised edition. Ottawa, 1999. 15p. Figs. 19cm. Softcover. (EDH-234).

Previous edition published by Consumer and Corporate Affairs (H106-2/1997E)

For non-depositaries, available from Information and Education Program, Environmental Health Directorate, Health Protection Branch, Health Canada, Postal Locator: 0801A, Ottawa K1A 0L2. Telephone: (613) 952-1014; Fax: (613) 941-4376; E-mail: Carole\_Lacroix@hc-sc.gc.ca

Free.

5  ISBN 0-662-27945-X ●† Cat. No. H46-2/234E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT CANADA

**The wage settlements bulletin.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 10, No. 10, October, 1999. 6p. Graphs, tables.

Revised version.

\$200 per year. ●●\* Cat. No. L12-20/10-10E

## INDUSTRY CANADA

**Ready for year 2000: a guide for not-for-profit organizations.** Task Force Year 2000 Secretariat. Ottawa, 1999. English text, 40p. Tables. 21cm. Softcover. Bilingual. (52850B)

For non-depositaries, available from the Task Force Year 2000 Secretariat, Industry Canada, North Tower, 300 Slater Street, Ottawa K1A 0C8. Telephone: 1-800 O-Canada (1-800-622-6232).

Free.

7  ISBN 0-662-64407-7 ●† Cat. No. C2-454/1999

**Canada in the XX1st century. I, Scene setting.** Ottawa. 23cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

"To examine fully the medium to longer-term opportunities and challenges of these developments, the Micro-Economic Policy Analysis Branch of Industry Canada asked a group of experts to provide their "vision" for Canada in the 21st Century on a number of important issues... first, to identify major historical trends and develop scenarios to illustrate how developments in his/her respective area might unfold over the next ten to fifteen year, and second, to examine the medium-term consequences of these developments for the Canadian economy."—Page i.

For non-depositaries, available from the Publications Officer, Micro-Economic Policy Analysis, Industry Canada, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 952-5704; Fax: (613) 991-1261; E-mail: rao.someshwar@ic.gc.ca

No. 1.—**Global trends: 1980-2015 and beyond**, by J. Bradford De Long. 1998. English text, 43p. Graphs, references.

Free.

8  ISBN 0-662-63732-1 ●† Cat. No. C21-27/1-1998

No. 2.—**Broad liberalization based on fundamentals: a framework for Canadian commercial policy**, by Randy Wigle. 1998. English text, 46p. References, tables.

Free.

9  ISBN 0-662-63777-1 ●† Cat. No. C21-27/1-1998-2

## SANTÉ CANADA

### Direction de l'hygiène du milieu

**Votre enfant est-il en sécurité?** Édition révisée. Ottawa, 1999. 15p. Figures. 19cm. Couverture souple. (DHM-234).

Édition précédente publiée par Consommation et Corporations Canada (H106-2/1997F)

Pour les non dépositaires, disponible auprès du programme d'information et d'éducation, Direction de l'hygiène du milieu, Direction générale de la protection de la santé, Santé Canada, Indice postale: 0801A, Ottawa K1A 0L2. Téléphone: (613) 952-1014; Télécopieur: (613) 941-4376; Courrier électronique: carole\_lacroix@hc-sc.gc.ca

Gratuit.

6  ISBN 0-662-83836-X ●† N° de cat. H46-2/234F

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES CANADA

## INDUSTRIE CANADA

**Objectif 2000: un guide pour les organismes sans but lucratif.** Secrétariat du Groupe de travail de l'an 2000. Ottawa, 1999. Texte français, 40p. Tableaux. 21cm. Couverture souple. Bilingue. (52850B)

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Secrétariat du Groupe de travail de l'an 2000, Industrie Canada, Tour Nord, 18<sup>e</sup> étage, 300, rue Slater, Ottawa K1A 0C8. Téléphone: 1-800 O-Canada (1-800-622-6232).

Gratuit.

7  ISBN 0-662-64407-7 ●† N° de cat. C2-454/1999

**Le Canada au XXI<sup>e</sup> siècle. I, Mise en situation.** Ottawa. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

"Afin d'explorer plus à fond les possibilités et les défis [...] à moyen et à long terme, la Direction de l'analyse de la politique micro-économique d'Industrie Canada a invité un groupe de spécialistes à présenter leur «vision» du Canada au 21<sup>e</sup> siècle dans un certain nombre de domaines importants [...]: d'abord, dégager les grandes tendances historiques en vue d'élaborer des scénarios illustrant comment les choses évolueront vraisemblablement au cours des dix à quinze prochaines années dans le domaine qui lui avait été assigné, puis examiner les conséquences à moyen terme de cette évolution pour l'économie canadienne."—Page i.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Responsable des Publications, Analyse de la politique micro-économique, Industrie Canada, 5<sup>e</sup> étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 952-5704; Télécopieur: (613) 991-1261; Courrier électronique: rao.someshwar@ic.gc.ca

No. 1.—**Tendances mondiales: 1980-2015 et au delà**, par J. Bradford De Long. 1998. Texte français, 50p. Graphiques, références.

Gratuit.

8  ISBN 0-662-63732-1 ●† N° de cat. C21-27/1-1998

No. 2.—**Libéralisation étendue axée sur les aspects fondamentaux: un cadre pour la politique commerciale canadienne**, par Randy Wigle. 1998. Texte français, 50p. Références, tableaux.

Gratuit.

9  ISBN 0-662-63777-1 ●† N° de cat. C21-27/1-1998-2

No. 3.—**North American economic integration: 25 years backward and forward**, by Gary C. Hufbauer and Jeffrey J. Schott. 1998. English text, 72p. Graphs, tables.

Free.

10  ISBN 0-662-63776-3 ●† *Cat. No. C21-27/1-1998-3*

No. 4.—**Demographic trends in Canada, 1996-2006: implications for the public and private sectors**, by David K. Foot, Richard A. Loreto and Thomas W. McCormack. 1998. English text, 52p. Graphs, references, tables.

Free.

11  ISBN 0-662-63794-1 ●† *Cat. No. C21-27/1-1998-4*

**Canada in the XXIst century. II, Resources and technology.** Ottawa. 23cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

No. 5.—**Capital investment challenges in Canada**, by Ronald P.M. Giammarino. 1998. English text, 42p. References, tables.

Free.

12  ISBN 0-662-63731-3 ●† *Cat. No. C21-27/2-1998*

No. 6.—**Looking to the 21st century: infrastructure investments for economic growth and for the welfare and well-being of Canadians**, by Christian DeBresson and Stéphanie Barker. 1998. English text, 86p. Graphs, references, tables.

Free.

13  ISBN 0-662-63796-8 ●† *Cat. No. C21-27/2-1998-2*

No. 7.—**The implications of technological change for human resources policy**, by Julian R. Betts. 1998. English text, 62p. Figs., references.

Free.

14  ISBN 0-662-64560-X ●† *Cat. No. C21-27/2-1998-3*

No. 8.—**Economics and the environment: the recent Canadian experience and prospects for the future**, by Brian R. Copeland. 1998. English text, 76p. References, tables.

Free.

15  ISBN 0-662-63959-6 ●† *Cat. No. C21-27/2-1998-4*

**Canada in the XXIst century. III. Responding to the challenges.** Ottawa. 23cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

No. 11.—**Institutions and growth: framework policy as a tool of competitive advantage for Canada**, by Ronald Daniels. 1998. English text, 46p. References.

Free.

16  ISBN 0-662-63955-3 ●† *Cat. No. C21-27/3-1998-1*

No. 9.—**Individual responses to changes in the Canadian labour market**, by Paul Beaudry and David A. Green. 1998. English text, 84p. Graphs, references, tables.

Free.

17  ISBN 0-662-63956-1 ●† *Cat. No. C21-27/3-1998-2*

No. 10.—**The corporate response: innovation in the information age**, by Randall Morck and Bernard Yeung. 1998. English text, 66p. Graphs, references.

Free.

18  ISBN 0-662-63960-X ●† *Cat. No. C21-27/3-1998-3*

No. 3.—**L'intégration économique de l'Amérique du nord: les 25 dernières années et les 25 prochaines années**, par Gary Hufbauer et Jeffrey J. Schott. 1998. Texte français, 72p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

10  ISBN 0-662-63776-3 ●† *N° de cat. C21-27/1-1998-3*

No. 4.—**Les tendances démographiques au Canada, 1996-2006: les répercussions sur les secteurs public et privé**, par David K. Foot, Richard A. Loreto et Thomas W. McCormack. 1998. Texte français, 58p. Graphiques, références, tableaux.

Gratuit.

11  ISBN 0-662-63794-1 ●† *N° de cat. C21-27/1-1998-4*

**Le Canada au XXI<sup>e</sup> siècle. II, Ressources et technologie.** Ottawa. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

No. 5.—**Investissement: les défis à relever au Canada**, par Ronald P.M. Giammarino. 1998. Texte français, 46p. Références, tableaux.

Gratuit.

12  ISBN 0-662-63731-3 ●† *N° de cat. C21-27/2-1998*

No. 6.—**Visualiser le 21<sup>e</sup> siècle: investissements en infrastructure pour la croissance économique, le bien-être et le mieux-être des Canadiens**, par Christian DeBresson et Stéphanie Barker. 1998. Texte français, 92p. Graphiques, références, tableaux.

Gratuit.

13  ISBN 0-662-63796-8 ●† *N° de cat. C21-27/2-1998-2*

No. 7.—**Les conséquences du changement technologique pour les politiques de main-d'oeuvre**, par Julian R. Betts. 1998. Texte français, 70p. Figures, références.

Gratuit.

14  ISBN 0-662-64560-X ●† *N° de cat. C21-27/2-1998-3*

No. 8.—**Économie et environnement: l'expérience récente du Canada et les perspectives d'avenir**, par Brian Copeland. 1998. Texte français, 86p. Références, tableaux.

Gratuit.

15  ISBN 0-662-63959-6 ●† *N° de cat. C21-27/2-1998-4*

**Le Canada au XXI<sup>e</sup> siècle. III. Relever le défi.** Ottawa. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

No. 11.—**Institutions et croissance: les politiques-cadres en tant qu'instrument de compétitivité pour le Canada**, par Ronald Daniels. 1998. Texte français, 50p. Références.

Gratuit.

16  ISBN 0-662-63955-3 ●† *N° de cat. C21-27/3-1998-1*

No. 9.—**Réactions individuelles à l'évolution du marché du travail au Canada**, par Paul Beaudry et David A. Green. 1998. Texte français, 94p. Graphiques, références, tableaux.

Gratuit.

17  ISBN 0-662-63956-1 ●† *N° de cat. C21-27/3-1998-2*

No. 10.—**La réaction des entreprises: l'innovation à l'ère de l'information**, par Randall Morck et Bernard Yeung. 1998. Texte français, 74p. Graphiques, références.

Gratuit.

18  ISBN 0-662-63960-X ●† *N° de cat. C21-27/3-1998-3*

## Bureau of Competition Policy

**Annual report of the Commissioner of Competition for the year ending March 31, 1999** on the enforcement and administration of the Competition Act, Consumer Packaging and Labelling Act, Precious Metals Marking Act, Textile Labelling Act. Ottawa, 1999. English text, 35p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries, available from Complaints and Public Enquiries Centre, Competition Bureau, Industry Canada, 50 Victoria Street, Hull K1A 0C9. Telephone: (819) 997-4282 or 1-800-348-5358; Fax: (819) 997-0324; TDD 1-800-642-3844; Email: compbureau@ic.gc.ca

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSG/ct01269e.html>

Free.

19  ISBN 0-662-64390-9



Cat. No. RG51-1999

## Bureau of Corporate Affairs

**Insolvency bulletin.** Quarterly. Issued by the Office of the Superintendent of Bankruptcy. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0821-0012

For non-depositaries, available from the Office of the Superintendent of Bankruptcy, Jean Edmonds Building, South Tower, 365 Laurier Avenue West, 8th floor, Ottawa K1A 0C8. Telephone: (613) 946-2160; Fax: (613) 941-2168; Internet: <http://osb-bsf.ic.gc.ca>

Vol. 18, No. 4, 4th quarter, 1998 and Vol. 19, Nos. 1-2, 1st and 2nd quarters 1999. English text, 52p. (52881B)

Free.



Cat. No. RG36-4/19-2

## Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 127, No. 43, October 26, 1999. 140p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/127-43

## LAW COMMISSION OF CANADA

**From restorative justice to transformative justice:** discussion paper. Ottawa, 1999. English text, vi, 55p. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual.

"This Discussion paper is the first stage of the Law Commission of Canada's work under its Social Relationships theme. We believe there is much to be learned about how to handle complex relationships involving several competing interests from the way restorative justice is practiced in Canada and throughout the world. In exploring how restorative justice can be developed within the criminal justice system, we also seek to test whether its framework and principles can be used to establish new understandings of processes for resolving civil disputes."—Page 4.

For non-depositaries, available from the Law Commission of Canada, 473 Albert Street, room, 1100, Ottawa K1A 0H8. Telephone: (613) 946-8980; Fax: (613) 946-8988; E-mail: [info@lcc.gc.ca](mailto:info@lcc.gc.ca)

URL: <http://www.lcc.gc.ca/en/forum/rj/paper.html>

Free.

20  ISBN 0-662-64363-1



Cat. No. JL2-6/1999

## Bureau de la politique de concurrence

**Rapport annuel du Commissaire de la concurrence, Bureau de la concurrence pour l'exercice se terminant le 31 mars 1999** sur l'application et l'administration des lois suivantes: Loi sur la concurrence, Loi sur l'emballage et l'étiquetage des produits de consommation, Loi sur le poinçonnage des métaux précieux, Loi sur l'étiquetage des textiles. Ottawa, 1999. Texte français, 42p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Centre des plaintes et des renseignements, Bureau de la concurrence, Industrie Canada, 50, rue Victoria, Hull K1A 0C9. Téléphone: (819) 997-4282 ou 1-800-348-5358; Télécopieur: (819) 997-0324; ATS 1-800-642-3844; Courrier électronique: [burconcurrence@ic.gc.ca](mailto:burconcurrence@ic.gc.ca)

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSGF/ct01269f.html>

Gratuit.

19  ISBN 0-662-64390-9



N° de cat. RG51-1999

## Bureau des corporations

**Bulletin sur l'insolvabilité.** Trimestriel. Publié par le Bureau du Surintendant des faillites. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0821-0012

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction des faillites, Immeuble Jean Edmonds, Tour Sud, 365, avenue Laurier ouest, 8<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0C8. Téléphone: (613) 946-2160; Télécopieur: (613) 941-2168; Internet: <http://osb-bsf.ic.gc.ca>

Vol. 18, n° 4, 4ième trimestre, 1998 et Vol. 19, nos 1-2, 1<sup>er</sup> et 2ème trimestres, 1999. Texte français, 56p. (52881B)

Gratuit.



N° de cat. RG36-4/19-2

## Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 127, n° 43, le 26 octobre 1999. 140p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/127-43

## COMMISSION DU DROIT DU CANADA

**De la justice réparatrice à la justice transformatrice:** document de discussion. Ottawa, 1999. Texte français, vi, 59p. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

«Ce document de discussion constitue le premier volet du travail amorcé par la Commission du droit du Canada sur le thème des rapports sociaux. Selon la Commission, l'observation du fonctionnement de la justice réparatrice au Canada et ailleurs dans le monde peut être riche d'enseignements quant à la façon d'aborder des relations complexes où interviennent des intérêts divergents. En examinant les façons dont la justice réparatrice peut être développée au sein du système pénale, nous souhaitons aussi vérifier s'il serait possible d'utiliser son cadre et ses principes pour établir de nouvelles conceptions à l'égard des processus utilisés pour la résolution des litiges civils.»—Page 4.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Commission du droit du Canada, 473, rue Albert, pièce 1100, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 946-8980; Télécopieur: (613) 946-8988; Courrier électronique: [info@cdc.gc.ca](mailto:info@cdc.gc.ca)

URL: <http://www.lcc.gc.ca/fr/forum/rj/paper.html>

Gratuit.

20  ISBN 0-662-64363-1



N° de cat. JL2-6/1999

NATURAL RESOURCES CANADA

Geological Survey of Canada

**Information for collectors:** books, videos, mineral clubs, mineral dealers, mineral exhibits, mineral shows. Ottawa, 1999. 52p. References. 28cm. Softcover.

"The Geological Survey of Canada receives many enquiries for information on collecting, including information on the equipment required, the locations of rock and mineral occurrences, books on minerals, rocks, fossils and gems, lapidary materials, etc. In response to these enquiries, and to assist those interested in getting started in the hobby of rock and mineral collecting, the Survey has prepared these introductory notes and appendices."—Page 1.

For non-depositories, available from the Geological Survey of Canada Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Telephone: (613) 995-4352; Fax: (613) 943-0646; Internet e-mail: gsc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca

Free.

21  ISBN 0-662-64479-4 ● † Cat. No. M40-59/1999

**Bulletin.** Ottawa. 28cm. Softcover. (Résumés en français.)

For non-depositories, available from the Geological Survey of Canada Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Telephone: (613) 995-4352; Fax: (613) 943-0646; Internet e-mail: gsc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca

535.—**Quaternary geology of Northeastern Alberta**, by Jan M. Bednarski. 1999. 29p. Illus., references. Accompanied by maps.

"This is the final report on the Quaternary geology of the north-eastern corner of Alberta, a project sponsored by the Canada-Alberta Mineral Development Agreement (1992-1995)... The objective of the project was to stimulate mineral exploration in the region by providing detailed information on the genesis and distribution of surficial materials, including chemical and mineral variations within the glacial deposits."—Page 6.

\$22.50 per copy. (Canada)

\$29.25 per copy. (Other countries)

22  ISBN 0-660-17728-5 ● † Cat. No. M42-535E

NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL

**NSERC researcher's guide, 1999.** Ottawa, 1999. vii, 96p. 28cm. Softcover.

"This guide contains information that will be needed by those applying for and holders of NSERC awards in the 1999-2000 fiscal year. It supersedes all previous statements by NSERC on award guidelines. The regulations governing the awards are in effect as of September 1, 1999."—Foreword.

For non-depositories available from the Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, 350 Albert Street, Ottawa K1A 1H5. Telephone: (613) 995-5992; Fax: (613) 943-0742; E-mail: distribution@nserc.ca

URL: [http://www.nserc.ca/programs/resguide/main\\_e.htm](http://www.nserc.ca/programs/resguide/main_e.htm)

Free.

23  ISBN 0-662-28001-6 ● † Cat. No. NS1-2/1999E

**NSERC Scholarships and fellowships guide, 1999.** Ottawa, 1999. iv, 77p. Tables. 28cm. Softcover.

"This publication describes the scholarships and fellowship programs that NSERC offers to undergraduate and graduate students and postdoctoral fellows. It supersedes all previous statements by NSERC on award guidelines. The regulations governing the awards are in effect as of September 1, 1999."—Page 1.

For non-depositories available from the Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, 350 Albert Street, Ottawa K1A 1H5. Telephone: (613) 995-5992; Fax: (613) 943-0742; E-mail: distribution@nserc.ca

URL: [http://www.nserc.ca/programs/st/99\\_S&F\\_pdf\\_e.htm](http://www.nserc.ca/programs/st/99_S&F_pdf_e.htm)

Free.

25  ISBN 0-662-28000-8 ● † Cat. No. NS1-3/1999E

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Commission géologique du Canada

**Renseignements aux collectionneurs:** livres, vidéos, clubs de minéralogie, marchands de minéraux, expositions de minéraux, foires de minéralogie. Ottawa, 1999. 52p. Références. 28cm. Couverture souple.

"La Commission géologique du Canada reçoit de nombreuses demandes de renseignements sur le matériel nécessaire, les endroits où l'on peut trouver des minéraux et des roches d'intérêt, la documentation pertinente, etc. Afin de donner suite à ces demandes et d'aider les personnes qui sont intéressées à se constituer une collection de minéraux et de roches, nous avons rassemblé les présentes notes d'introduction et appendices."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible à la Librairie de la Commission géologique du Canada, 601, rue Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: (613) 995-4342; Télécopieur: (613) 943-0646; Courrier électronique (Internet): gsc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca

Gratuit.

21  ISBN 0-662-64479-4 ● † N° de cat. M40-59/1999

CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE

**CRSNG Guide du chercheur, 1999.** Ottawa, 1999. vii, 99p. 28cm. Couverture souple.

"Ce guide contient des renseignements essentiels aux candidats qui présenteront une demande de subvention et aux titulaires d'une subvention du CRSNG au cours de l'année financière 1999-2000. Cette édition remplace et annule les énoncés précédents du CRSNG concernant les lignes directrices pour ces subventions. Les règlements régissant les subventions entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1999."—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, 350, rue Albert, Ottawa K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-5992; Télécopieur: (613) 943-0742; Courrier électronique: distribution@nserc.ca

URL: [http://www.nserc.ca/programs/resguide/main\\_f.htm](http://www.nserc.ca/programs/resguide/main_f.htm)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

24  ISBN 0-662-83872-6 ● † N° de cat. NS1-2/1999F

**CRSNG Guide des bourses, 1999.** Ottawa, 1999. iv, 80p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

"Ce guide décrit les programmes de bourses qu'offrent le CRSNG aux étudiants de premier, deuxième et troisième cycles, et aux stagiaires postdoctoraux. Cette édition remplace et annule tous les propos antérieurs du CRSNG concernant les lignes directrices pour ces bourses. Les règlements régissant des bourses entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1999."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, 350, rue Albert, Ottawa K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-5992; Télécopieur: (613) 943-0742; Courrier électronique: distribution@crsng.ca

URL: [http://www.nserc.ca/programs/st/99\\_S&F\\_pdf\\_f.htm](http://www.nserc.ca/programs/st/99_S&F_pdf_f.htm)

Gratuit.

26  ISBN 0-662-83871-8 ● † N° de cat. NS1-3/1999F

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

### NSERC Visiting fellowships in Canadian government laboratories, 1999. Ottawa, 1999. viii, 65p. 28cm. Softcover.

"This publication reproduces summaries of the research activities of the various laboratories interested in the program. The summaries were submitted by participating departments and agencies."—Foreword.

For non-depositories available from the Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, 350 Albert Street, Ottawa K1A 1H5. Telephone: (613) 995-5992; Fax: (613) 943-0742. E-mail: [distribution@nserc.ca](mailto:distribution@nserc.ca)

URL: [http://www.nserc.ca/programs/st/vf/99\\_VF\\_pdt\\_e.htm](http://www.nserc.ca/programs/st/vf/99_VF_pdt_e.htm)

Free.

27  ISBN 0-662-27930-1 ●† Cat. No. NS1-4/1999E

## PUBLIC SERVICE COMMISSION

### Appeal Board decisions. Quarterly. Issued by Appeals and Investigations Branch. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgscc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 18, No. 2, 1999. Pp. 98-197.

\$25 per issue. \$95 per year. (Canada)

\$25 U.S. per issue. \$95 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SC3-67/18-2

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### Government business opportunities: a listing of potential government contracts for businesses of all sizes, everywhere. 2 times a week. Published by Cebra Inc. Toronto. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

Logo on cover: MERX: Canada's Electronic Tendering Service.

For non-depositories available from Cebra Inc., 55 Bloor Street West, 8th floor, Toronto, Ontario M4W 5N5. Telephone: 1-800-964-6379; Fax: 1-888-235-5800.

URL: <http://www.merx.cebra.com/>

No. 918, October 22, 1999. 35p.

●●†

Cat. No. P12-6/1999-10-22

No. 919, October 26, 1999. 24p.

●●†

Cat. No. P12-6/1999-10-26

\$425 per year. (Canada)

\$580 U.S. per year. (Other countries)

### Receiver General for Canada

### Public accounts of Canada, 1999. Ottawa. 27cm. Softcover.

Volume 2 includes part I and II.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgscc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://w3.pwgscc.gc.ca:80/text/pubacc-e.html>

Vol. I.—Summary report and financial statements. 1999. 2 vols., 257p. in various pagings. Graphs, tables.

\$19.95 per copy. (Canada)

\$19.95 U.S. per copy. (Other countries)

●\*

29  ISBN 0-660-17792-7 Cat. No. P51-1/1999-1E

### CRSNG Bourses de recherche scientifique dans les laboratoires du gouvernement canadien, 1999. Ottawa, 1999. viii, 70p. 28cm. Couverture souple.

«Le présent document contient les résumés des activités de recherche des divers laboratoires intéressés au programme. Les résumés ont été préparés par les ministères et organismes participants.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, 350, rue Albert, Ottawa K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-5992; Télécopieur: (613) 943-0742; Courrier électronique: [distribution@nserc.ca](mailto:distribution@nserc.ca)

URL: <http://www.nserc.ca/programs/visiftr2.htm>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

28  ISBN 0-662-83811-4 ●† N° de cat. NS1-4/1999F

## COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

### Décisions des comités d'appel. Trimestriel. Publié par la Direction générale des appels et enquêtes. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 18, n° 2, 1999. Pp. 98-197.

25 \$ l'exemplaire. 95 \$ par année. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. 95 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SC3-67/18-2

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### Marchés publics: le répertoire des occasions d'affaires offertes par les gouvernements à toutes les entreprises. 2 fois par semaine. Publié par Cebra Inc. Toronto. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Mot symbole sur la couverture: MERX: le service électronique d'appel d'offres canadien.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Cebra Inc., 55, rue Bloor Ouest, 8<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M4W 3N5. Téléphone: 1-800-964-6379; Télécopieur: 1-888-235-5800.

URL: <http://www.merx.cebra.com/>

N° 918, le 22 octobre 1999. 35p.

●●†

N° de cat. P12-6/1999-10-22

N° 919, le 26 octobre 1999. 24p.

●●†

N° de cat. P12-6/1999-10-26

425 \$ par année. (Canada)

580 \$ US par année. (Autres pays)

### Receveur général du Canada

### Comptes publics du Canada, 1999. Ottawa. 27cm. Couverture souple.

Volume 2 comprend partie I et partie II.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://w3.pwgscc.gc.ca:80/text/pubacc-f.html>

Vol. I.—Revue et états financiers. 1999. 2 vols. 257p. en pagination multiple. Graphiques, tableaux.

19,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

19,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●\*

30  ISBN 0-660-96167-9 N° de cat. P51-1/1999-1F

Vol. II, part I.—**Details of expenditures and revenues.** 1999. 2 vols., 408p. in various pagings. Tables.

\$34.95 per copy. (Canada)

\$34.95 U.S. per copy. (Other countries)

31  ISBN 0-660-17793-5 ●\* *Cat. No. P51-1/1999-2-1E*

Vol. II, part II.—**Additional information and analyses.** 1999. 2 vols., 255p. in various pagings. Tables.

\$29.95 per copy. (Canada)

\$29.95 U.S. per copy. (Other countries)

33  ISBN 0-660-17794-3 ●\* *Cat. No. P51-1/1999-2-2E*

#### QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://canada.gc.ca/gazette/hompar2\\_e.html](http://canada.gc.ca/gazette/hompar2_e.html)

Vol. 273, No. 22, October 27, 1999.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)

●●\* *Cat. No. SP2-2/133-22*

#### SOLICITOR GENERAL CANADA

*Security Intelligence Review Committee*

**Notice to depositories:**

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Annual report, 1998-1999:** an operational audit of CSIS activities. Ottawa, 1999. English text, ii, 89p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositories, available from the Security Intelligence Review Committee, 122 Bank Street, Jackson Building, P.O. Box 2430, Station D, Ottawa K1P 5W5. Telephone: (613) 990-8441; Fax: (613) 990-5230.

Free.

35  ISBN 0-662-64418-2 ●† *Cat. No. JS71-1/1999*

#### TRANSPORT CANADA

*Aviation*

**Canadian airworthiness directives.** Issued by Aviation Regulation. Ottawa, 1990—. 28cm. Loose-leaf.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Monthly supplement, September, 1999. (TP 9856E)

\$5.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$5.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

●●\* *Cat. No. T51-2/3-99-09E*

Vol. II, partie I.—**Détails des dépenses et des recettes.** 1999. 2 vols. 408p. en pagination multiple. Tableaux.

34,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

34,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

32  ISBN 0-660-96168-7 ●\* *N° de cat. P51-1/1999-2-1F*

Vol. II, partie II.—**Informations et analyses supplémentaires.** 1999. 2 vols. 258p. en pagination multiple. Tableaux.

29,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

29,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

34  ISBN 0-660-96169-5 ●\* *N° de cat. P51-1/1999-2-2F*

#### IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://canada.gc.ca/gazette/hompar2\\_f.html](http://canada.gc.ca/gazette/hompar2_f.html)

Vol. 273, n° 22, le 27 octobre 1999.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* *N° de cat. SP2-2/133-22*

#### SOLLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

*Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité*

**Avis aux dépositaires:**

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Rapport annuel 1998-1999:** examen opérationnel des activités du SCRS. Ottawa, 1999. Texte français, ii, 92p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité, 122, rue Bank, édifice Jackson, C.P. 2430, succursale D, Ottawa K1P 5W5. Téléphone: (613) 990-8441; Télécopieur: (613) 990-5230.

Gratuit.

35  ISBN 0-662-64418-2 ●† *N° de cat. JS71-1/1999*

#### TRANSPORTS CANADA

*Aviation*

**Consignes de navigabilité canadiennes.** Publié par Réglementation aérienne. Ottawa, 1990—. 28cm. Feuilles mobiles.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Supplément mensuel, septembre 1999. (TP 9856F)

5,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

5,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

●●\* *N° de cat. T51-2/3-99-09E*

## REASURY BOARD

**Employment statistics for the federal public service, April 1, 1997 to March 31, 1998.** Ottawa, 1998. English text, 93p. Graphs, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

For non-depositories, available from the Distribution Centre, Treasury Board of Canada, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: [http://www.tbs-sct.gc.ca/report/empstat/employstats97-98\\_e.html](http://www.tbs-sct.gc.ca/report/empstat/employstats97-98_e.html)

Free.

36  ISBN 0-662-63832-8 ● † *Cat. No. BT22-63/1998*

**Performance report for the period ending March 31, 1999.** Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/98-99/9899dpre.html>

— **Agriculture and Agri-Food Canada.** 1999. English text, 62p. Figs, graphs, tables.

\$15.95 per copy. (Canada)

\$15.95 U.S. per copy. (Other countries)

37  ISBN 0-660-61013-2 ● \* *Cat. No. BT31-4/1-1999*

— **Atlantic Canada Opportunities Agency.** 1999. English text, 54p. Tables.

\$15.95 per copy. (Canada)

\$15.95 U.S. per copy. (Other countries)

38  ISBN 0-660-61014-0 ● \* *Cat. No. BT31-4/2-1999*

— **Environment Canada.** 1999. English text, 50, xivp. Tables.

\$25.95 per copy. (Canada)

\$25.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-61015-9 ● \* *Cat. No. BT31-4/3-1999*

— **Fisheries and Oceans.** 1999. English text, 83p. Figs., graphs, tables.

\$21.95 per copy. (Canada)

\$21.95 U.S. per copy. (Other countries)

40  ISBN 0-660-61016-7 ● \* *Cat. No. BT31-4/4-1999*

— **Immigration and Refugee Board.** 1999. English text, 47p. Figs., graphs, tables.

\$11.95 per copy. (Canada)

\$11.95 U.S. per copy. (Other countries)

41  ISBN 0-660-61017-5 ● \* *Cat. No. BT31-4/5-1999*

— **Indian and Northern Affairs Canada and Canadian Polar Commission.** 1999. English text, 59p. Graphs, tables.

\$16.95 per copy. (Canada)

\$16.95 U.S. per copy. (Other countries)

42  ISBN 0-660-61018-3 ● \* *Cat. No. BT31-4/6-1999*

— **National Energy Board.** 1999. English text, 35p. Tables.

\$11.95 per copy. (Canada)

\$11.95 U.S. per copy. (Other countries)

43  ISBN 0-660-61019-1 ● \* *Cat. No. BT31-4/7-1999*

— **National Parole Board.** 1999. English text, 41p. Tables.

\$11.95 per copy. (Canada)

\$11.95 U.S. per copy. (Other countries)

44  ISBN 0-660-61020-5 ● \* *Cat. No. BT31-4/8-1999*

— **Natural Resources Canada.** 1999. English text, 74p. Figs., graphs, organization chart, tables.

\$19.95 per copy. (Canada)

\$19.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-61021-3 ● \* *Cat. No. BT31-4/9-1999*

## CONSEIL DU TRÉSOR

**Statistiques d'emploi dans la fonction publique fédérale, du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998.** Ottawa, 1998. Texte français, 95p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Centre de distribution, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: [http://www.tbs-sct.gc.ca/report/empstat/employstats97-98\\_f.html](http://www.tbs-sct.gc.ca/report/empstat/employstats97-98_f.html)

Gratuit.

36  ISBN 0-662-63832-8 ● † *N° de cat. BT22-63/1998*

**Rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 1999.** Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/98-99/9899dprf.html>

— **Agriculture et Agroalimentaire Canada.** 1999. Texte français, 65p. Figures, graphiques, tableaux.

15,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

15,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

37  ISBN 0-660-61013-2 ● \* *N° de cat. BT31-4/1-1999*

— **Agence de promotion économique du Canada atlantique.** 1999. Texte français, 56p. Tableaux.

15,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

15,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

38  ISBN 0-660-61014-0 ● \* *N° de cat. BT31-4/2-1999*

— **Environnement Canada.** 1999. Texte français, 60, xlixp. Tableaux.

25,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

25,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

39  ISBN 0-660-61015-9 ● \* *N° de cat. BT31-4/3-1999*

— **Pêches et Océans.** 1999. Texte français, 88p. Figures, graphiques, tableaux.

21,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

21,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

40  ISBN 0-660-61016-7 ● \* *N° de cat. BT31-4/4-1999*

— **Commission de l'immigration et du statut de réfugié.** 1999. Texte français, 49p. Figures, graphiques, tableaux.

11,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

11,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

41  ISBN 0-660-61017-5 ● \* *N° de cat. BT31-4/5-1999*

— **Affaires indiennes et du Nord Canada et Commission canadienne des affaires polaires.** 1999. Texte français, 66p. Graphiques, tableaux.

16,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

16,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

42  ISBN 0-660-61018-3 ● \* *N° de cat. BT31-4/6-1999*

— **Office national de l'énergie.** 1999. Texte français, 38p. Tableaux.

11,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

11,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

43  ISBN 0-660-61019-1 ● \* *N° de cat. BT31-4/7-1999*

— **Commission nationale des libérations conditionnelles.** 1999. Texte français, 50p. Tableaux.

11,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

11,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

44  ISBN 0-660-61020-5 ● \* *N° de cat. BT31-4/8-1999*

— **Ressources naturelles Canada.** 1999. Texte français, 82p. Figures, graphiques, organigramme, tableaux.

19,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

19,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

45  ISBN 0-660-61021-3 ● \* *N° de cat. BT31-4/9-1999*

- Revenue Canada. 1999. English text, 100p. Tables.  
\$26.95 per copy. (Canada)  
\$26.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 46  ISBN 0-660-61022-1 ●\* *Cat. No. BT31-4/10-1999*
- Royal Canadian Mounted Police. 1999. English text, 64p. Graphs, tables.  
\$17.95 per copy. (Canada)  
\$17.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 47  ISBN 0-660-61023-X ●\* *Cat. No. BT31-4/11-1999*
- Statistics Canada. 1999. English text, 59p. Graphs, tables.  
414.95 per copy. (Canada)  
\$14.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 48  ISBN 0-660-61024-8 ●\* *Cat. No. BT31-4/12-1999*
- Status of Women Canada. 1999. English text, 39p. Tables.  
\$11.95 per copy. (Canada)  
\$11.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 49  ISBN 0-660-61025-6 ●\* *Cat. No. BT31-4/13-1999*
- Transport Canada. 1999. English text, 68p. Tables.  
\$17.95 per copy. (Canada)  
\$17.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 50  ISBN 0-660-61026-4 ●\* *Cat. No. BT31-4/14-1999*
- Treasury Board of Canada Secretariat. 1999. English text, 55p. Tables.  
\$16.95 per copy. (Canada)  
\$16.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 51  ISBN 0-660-61027-2 ●\* *Cat. No. BT31-4/15-1999*
- Veterans Affairs Canada. 1999. English text, 76p. Tables.  
\$20.95 per copy. (Canada)  
\$20.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 52  ISBN 0-660-61028-0 ●\* *Cat. No. BT31-4/16-1999*
- Atomic Energy Control Board. 1999. English text, 32p. Tables.  
\$9.95 per copy. (Canada)  
\$9.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 53  ISBN 0-660-61029-9 ●\* *Cat. No. BT31-4/17-1999*
- Canada Information Office. 1999. English text, 23p. Tables.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 54  ISBN 0-660-61030-2 ●\* *Cat. No. BT31-4/18-1999*
- Canada Industrial Relations Board. 1999. English text, 33p. Tables.  
\$9.95 per copy. (Canada)  
\$9.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 55  ISBN 0-660-61031-0 ●\* *Cat. No. BT31-4/19-1999*
- Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal. 1999. English text, 21p. Tables.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 56  ISBN 0-660-61032-9 ●\* *Cat. No. BT31-4/20-1999*
- Canadian Centre for Management Development. 1999. English text, 33p. Tables.  
\$9.95 per copy. (Canada)  
\$9.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 57  ISBN 0-660-61033-7 ●\* *Cat. No. BT31-4/21-1999*
- Canadian Centre for Occupational Health and Safety. 1999. English text, 24p. Tables.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 58  ISBN 0-660-61034-5 ●\* *Cat. No. BT31-4/22-1999*
- Revenu Canada. 1999. Texte français, 114p. Tableaux.  
26,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
26,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 46  ISBN 0-660-61022-1 ●\* *N° de cat. BT31-4/10-1999*
- Gendarmerie royale du Canada. 1999. Texte français, 64p. Graphiques, tableaux.  
17,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
17,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 47  ISBN 0-660-61023-X ●\* *N° de cat. BT31-4/11-1999*
- Statistique Canada. 1999. Texte français, 63p. Graphiques, tableaux.  
14,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
14,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 48  ISBN 0-660-61024-8 ●\* *N° de cat. BT31-4/12-1999*
- Condition féminine Canada. 1999. Texte français, 43p. Tableaux.  
11,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
11,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 49  ISBN 0-660-61025-6 ●\* *N° de cat. BT31-4/13-1999*
- Transports Canada. 1999. Texte français, 74p. Tableaux.  
17,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
17,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 50  ISBN 0-660-61026-4 ●\* *N° de cat. BT31-4/14-1999*
- Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada. 1999. Texte français, 59p. Tableaux.  
16,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
16,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 51  ISBN 0-660-61027-2 ●\* *N° de cat. BT31-4/15-1999*
- Anciens combattants Canada. 1999. Texte français, 84p. Tableaux.  
20,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
20,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 52  ISBN 0-660-61028-0 ●\* *N° de cat. BT31-4/16-1999*
- Commission de contrôle de l'énergie atomique. 1999. Texte français, 35p. Tableaux.  
9,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
9,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 53  ISBN 0-660-61029-9 ●\* *N° de cat. BT31-4/17-1999*
- Bureau d'information du Canada. 1999. Texte français, 23p. Tableaux.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 54  ISBN 0-660-61030-2 ●\* *N° de cat. BT31-4/18-1999*
- Conseil canadien des relations industrielles. 1999. Texte français, 39p. Tableaux.  
9,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
9,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 55  ISBN 0-660-61031-0 ●\* *N° de cat. BT31-4/19-1999*
- Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs. 1999. Texte français, 23p. Tableaux.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 56  ISBN 0-660-61032-9 ●\* *N° de cat. BT31-4/20-1999*
- Centre canadien de gestion. 1999. Texte français, 37p. Tableaux.  
9,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
9,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 57  ISBN 0-660-61033-7 ●\* *N° de cat. BT31-4/21-1999*
- Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail. 1999. Texte français, 24p. Tableaux.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 58  ISBN 0-660-61034-5 ●\* *N° de cat. BT31-4/22-1999*

- Canadian Environmental Assessment Agency. 1999. English text, 50p. Tables.  
\$13.95 per copy. (Canada)  
13,95 \$ U.S. per copy. (Other countries)
- 59  ISBN 0-660-61035-3 ●\* *Cat. No. BT31-4/23-1999*
- Canadian Heritage. 1999. English text, 97p. Tables.  
\$25.95 per copy. (Canada)  
25,95 U.S. per copy. (Other countries)
- 60  ISBN 0-660-61036-1 ●\* *Cat. No. BT31-4/24-1999*
- Canadian Human Rights Commission. 1999. English text, 39p. Tables.  
\$10.95 per copy. (Canada)  
10,95 U.S. per copy. (Other countries)
- 61  ISBN 0-660-61037-X ●\* *Cat. No. BT31-4/25-1999*
- Canadian Intergovernmental Conference Secretariat. 1999. English text, 19p. Graphs, tables.  
\$5.95 per copy. (Canada)  
5,95 U.S. per copy. (Other countries)
- 62  ISBN 0-660-61038-8 ●\* *Cat. No. BT31-4/26-1999*
- Canadian International Development Agency. 1999. English text, 71p. Graphs, tables.  
\$21.95 per copy. (Canada)  
21,95 U.S. per copy. (Other countries)
- 63  ISBN 0-660-61039-6 ●\* *Cat. No. BT31-4/27-1999*
- Canadian International Trade Tribunal. 1999. English text, 20p. Tables.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
6,95 U.S. per copy. (Other countries)
- 64  ISBN 0-660-61040-X ●\* *Cat. No. BT31-4/28-1999*
- Canadian Radio-television and Telecommunications Commission. 1999. English text, 66p. Tables.  
\$17.97 per copy. (Canada)  
17,97 U.S. per copy. (Other countries)
- 65  ISBN 0-660-61041-8 ●\* *Cat. No. BT31-4/29-1999*
- Canadian Space Agency. 1999. English text, 61p. Tables.  
\$17.95 per copy. (Canada)  
17,95 U.S. per copy. (Other countries)
- 66  ISBN 0-660-61042-6 ●\* *Cat. No. BT31-4/30-1999*
- Canadian Transportation Agency. 1999. English text, 29p. Tables.  
\$8.95 per copy. (Canada)  
8,95 U.S. per copy. (Other countries)
- 67  ISBN 0-660-61043-4 ●\* *Cat. No. BT31-4/31-1999*
- Citizenship and Immigration Canada. 1999. English text, 53p. Graphs, organizational chart, tables.  
\$13.95 per copy. (Canada)  
13,95 U.S. per copy. (Other countries)
- 68  ISBN 0-660-61044-2 ●\* *Cat. No. BT31-4/32-1999*
- Civil Aviation Tribunal of Canada. 1999. English text, 22p. Tables.  
\$5.95 per copy. (Canada)  
5,95 U.S. per copy. (Other countries)
- 69  ISBN 0-660-61045-0 ●\* *Cat. No. BT31-4/33-1999*
- Competition Tribunal. 1999. English text, 18p. Organizational chart, tables.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
6,95 U.S. per copy. (Other countries)
- 70  ISBN 0-660-61046-9 ●\* *Cat. No. BT31-4/34-1999*
- Copyright Board Canada. 1999. English text, 25p. Tables.  
\$7.95 per copy. (Canada)  
7,95 U.S. per copy. (Other countries)
- 71  ISBN 0-660-61047-7 ●\* *Cat. No. BT31-4/35-1999*
- Agence canadienne d'évaluation environnementale. 1999. Texte français, 58p. Tableaux.  
13,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
13,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 59  ISBN 0-660-61035-3 ●\* *N° de cat. BT31-4/23-1999*
- Patrimoine canadien. 1999. Texte français, 110p. Tableaux.  
25,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
25,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 60  ISBN 0-660-61036-1 ●\* *N° de cat. BT31-4/24-1999*
- Commission canadienne des droits de la personne. 1999. Texte français, 41p. Tableaux.  
10,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
10,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 61  ISBN 0-660-61037-X ●\* *N° de cat. BT31-4/25-1999*
- Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes. 1999. Texte français, 20p. Graphiques, tableaux.  
5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 62  ISBN 0-660-61038-8 ●\* *N° de cat. BT31-4/26-1999*
- Agence canadienne de développement international. 1999. Texte français, 83p. Graphiques, tableaux.  
21,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
21,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 63  ISBN 0-660-61039-6 ●\* *N° de cat. BT31-4/27-1999*
- Tribunal canadien du commerce extérieur. 1999. Texte français, 21p. Tableaux.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 64  ISBN 0-660-61040-X ●\* *N° de cat. BT31-4/28-1999*
- Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes. 1999. Texte français, 69p. Tableaux.  
17,97 \$ l'exemplaire. (Canada)  
17,97 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 65  ISBN 0-660-61041-8 ●\* *N° de cat. BT31-4/29-1999*
- Agence spatiale canadienne. 1999. Texte français, 68p. Tableaux.  
17,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
17,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 66  ISBN 0-660-61042-6 ●\* *N° de cat. BT31-4/30-1999*
- Office des transports du Canada. 1999. Texte français, 33p. Tableaux.  
8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 67  ISBN 0-660-61043-4 ●\* *N° de cat. BT31-4/31-1999*
- Citoyenneté et Immigration Canada. 1999. Texte français, 57p. Graphiques, organigramme, tableaux.  
13,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
13,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 68  ISBN 0-660-61044-2 ●\* *N° de cat. BT31-4/32-1999*
- Tribunal de l'aviation civile du Canada. 1999. Texte français, 22p. Tableaux.  
5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 69  ISBN 0-660-61045-0 ●\* *N° de cat. BT31-4/33-1999*
- Tribunal de la concurrence. 1999. Texte français, 19p. Organigramme, tableaux.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 70  ISBN 0-660-61046-9 ●\* *N° de cat. BT31-4/34-1999*
- Commission du droit d'auteur Canada. 1999. Texte français, 26p. Tableaux.  
7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 71  ISBN 0-660-61047-7 ●\* *N° de cat. BT31-4/35-1999*

- Correctional Service Canada.** 1999. English text, 119p. Graphs, tables.  
\$30.95 per copy. (Canada)  
\$30.95 U.S. per copy. (Other countries)  
72  ISBN 0-660-61048-5 ●\* *Cat. No. BT31-4/36-1999*
- Department of Finance Canada.** 1999. English text, 88p. Tables.  
\$23.95 per copy. (Canada)  
\$23.95 U.S. per copy. (Other countries)  
73  ISBN 0-660-61049-3 ●\* *Cat. No. BT31-4/37-1999*
- Department of Foreign Affairs and International Trade.** 1999. English text, 72p. Tables.  
\$18.95 per copy. (Canada)  
\$18.95 U.S. per copy. (Other countries)  
74  ISBN 0-660-61050-7 ●\* *Cat. No. BT31-4/38-1999*
- Department of Justice Canada.** 1999. English text, 45p. Tables.  
\$12.95 per copy. (Canada)  
\$12.95 U.S. per copy. (Other countries)  
75  ISBN 0-660-61051-5 ●\* *Cat. No. BT31-4/39-1999*
- Canada Economic Development for Quebec regions.** 1999. English text, 79p. Tables.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)  
76  ISBN 0-660-61052-3 ●\* *Cat. No. BT31-4/40-1999*
- Hazardous Materials Information Review Commission Canada.** 1999. English text, 29p. Graphs, tables.  
\$8.95 per copy. (Canada)  
\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)  
77  ISBN 0-660-61053-1 ●\* *Cat. No. BT31-4/41-1999*
- Health Canada.** 1999. English text, 112p. Tables.  
\$25.95 per copy. (Canada)  
\$25.95 U.S. per copy. (Other countries)  
78  ISBN 0-660-61054-X ●\* *Cat. No. BT31-4/42-1999*
- Human Resources Development Canada.** 1999. English text, 70p. Tables.  
\$17.95 per copy. (Canada)  
\$17.95 U.S. per copy. (Other countries)  
79  ISBN 0-660-61055-8 ●\* *Cat. No. BT31-4/43-1999*
- Canadian Human Rights Tribunal.** 1999. English text, 30p. Graphs, tables.  
\$9.95 per copy. (Canada)  
\$9.95 U.S. per copy. (Other countries)  
80  ISBN 0-660-61056-6 ●\* *Cat. No. BT31-4/44-1999*
- Industry Canada.** 1999. English text, 94p. Tables.  
\$24.95 per copy. (Canada)  
\$24.95 U.S. per copy. (Other countries)  
81  ISBN 0-660-61057-4 ●\* *Cat. No. BT31-4/45-1999*
- Medical Research Council of Canada.** 1999. English text, 48p. Graphs, tables.  
\$12.95 per copy. (Canada)  
\$12.95 U.S. per copy. (Other countries)  
82  ISBN 0-660-61058-2 ●\* *Cat. No. BT31-4/46-1999*
- NAFTA Secretariat, Canadian Section.** 1999. English text, 28p. Tables.  
\$7.95 per copy. (Canada)  
\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)  
83  ISBN 0-660-61059-0 ●\* *Cat. No. BT31-4/47-1999*
- National Archives of Canada.** 1999. English text, 46p. Tables.  
\$11.95 per copy. (Canada)  
\$11.95 U.S. per copy. (Other countries)  
84  ISBN 0-660-61060-4 ●\* *Cat. No. BT31-4/48-1999*
- Service correctionnel Canada.** 1999. Texte français, Graphiques, tableaux.  
30,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
30,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
72  ISBN 0-660-61048-5 ●\* *N° de cat. BT31-4/36-1999*
- Ministère des Finances Canada.** 1999. Texte français, 84p. Tableaux.  
23,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
23,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
73  ISBN 0-660-61049-3 ●\* *N° de cat. BT31-4/37-1999*
- Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international.** 1999. Texte français, 76p. Tableaux.  
18,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
18,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
74  ISBN 0-660-61050-7 ●\* *N° de cat. BT31-4/38-1999*
- Ministère de la Justice Canada.** 1999. Texte français, 51p. Tableaux.  
12,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
75  ISBN 0-660-61051-5 ●\* *N° de cat. BT31-4/39-1999*
- Développement économique Canada pour les régions du Québec.** 1999. Texte français, 79p. Tableaux.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
76  ISBN 0-660-61052-3 ●\* *N° de cat. BT31-4/40-1999*
- Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses Canada.** 1999. Texte français, 29p. Graphiques, tableaux.  
8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
77  ISBN 0-660-61053-1 ●\* *N° de cat. BT31-4/41-1999*
- Santé Canada.** 1999. Texte français, 125p. Tableaux.  
25,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
25,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
78  ISBN 0-660-61054-X ●\* *N° de cat. BT31-4/42-1999*
- Développement des ressources humaines Canada.** 1999. Texte français, 77p. Tableaux.  
17,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
17,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
79  ISBN 0-660-61055-8 ●\* *N° de cat. BT31-4/43-1999*
- Comité du tribunal des droits de la personne.** 1999. Texte français, 33p. Graphique, tableaux.  
9,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
9,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
80  ISBN 0-660-61056-6 ●\* *N° de cat. BT31-4/44-1999*
- Industrie Canada.** 1999. Texte français, 102p. Tableaux.  
24,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
24,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
81  ISBN 0-660-61057-4 ●\* *N° de cat. BT31-4/45-1999*
- Conseil de recherches médicales du Canada.** 1999. Texte français, 48p. Graphiques, tableaux.  
12,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
82  ISBN 0-660-61058-2 ●\* *N° de cat. BT31-4/46-1999*
- Secrétariat de l'ALÉNA, section canadienne.** 1999. Texte français, 28p. Tableaux.  
7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
83  ISBN 0-660-61059-0 ●\* *N° de cat. BT31-4/47-1999*
- Archives nationale du Canada.** 1999. Texte français, 46p. Tableaux.  
11,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
11,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
84  ISBN 0-660-61060-4 ●\* *N° de cat. BT31-4/48-1999*

- National Battlefields Commission.** 1999. English text, 34p. Tables.  
\$8.95 per copy. (Canada)  
\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 85  ISBN 0-660-61061-2 ●\* *Cat. No. BT31-4/49-1999*
- National Defence.** 1999. English text, 49, [20]p. Figs., graphs, tables.  
\$20.95 per copy. (Canada)  
\$20.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 86  ISBN 0-660-61062-0 ●\* *Cat. No. BT31-4/50-1999*
- National Film Board.** 1999. English text, 31p. Tables.  
\$8.95 per copy. (Canada)  
\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 87  ISBN 0-660-61063-9 ●\* *Cat. No. BT31-4/51-1999*
- National Library of Canada.** 1999. English text, 46p. Tables.  
\$12.95 per copy. (Canada)  
\$12.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 88  ISBN 0-660-61064-7 ●\* *Cat. No. BT31-4/52-1999*
- National Research Council Canada.** 1999. English text, 47p. Graphs, tables.  
\$13.95 per copy. (Canada)  
\$13.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 89  ISBN 0-660-61065-5 ●\* *Cat. No. BT31-4/53-1999*
- National Round Table on the Environment and the Economy.** 1999. English text, 20p. Tables.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 90  ISBN 0-660-61066-3 ●\* *Cat. No. BT31-4/54-1999*
- Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada.** 1999. English text, 47p. Graphs, tables.  
\$14.95 per copy. (Canada)  
\$14.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 91  ISBN 0-660-61067-1 ●\* *Cat. No. BT31-4/55-1999*
- Northern Pipeline Agency Canada.** 1999. English text, 17p. Tables.  
\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 92  ISBN 0-660-61068-X ●\* *Cat. No. BT31-4/56-1999*
- Office of the Auditor General of Canada.** 1999. English text, 50p. Graphs, tables.  
\$13.95 per copy. (Canada)  
\$13.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 93  ISBN 0-660-61069-8 ●\* *Cat. No. BT31-4/57-1999*
- Office of the Chief Electoral Officer.** 1999. English text, 27p. Tables.  
\$8.95 per copy. (Canada)  
\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 94  ISBN 0-660-61070-1 ●\* *Cat. No. BT31-4/58-1999*
- Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs.** 1999. English text, 20p. Tables.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 95  ISBN 0-660-61071-X ●\* *Cat. No. BT31-4/59-1999*
- Office of the Commissioner of Official Languages.** 1999. English text, 46p. Tables.  
\$11.95 per copy. (Canada)  
\$11.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 96  ISBN 0-660-61072-8 ●\* *Cat. No. BT31-4/60-1999*
- Office of the Correctional Investigator.** 1999. English text, 15p. Graphs, tables.  
\$4.95 per copy. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 97  ISBN 0-660-61073-6 ●\* *Cat. No. BT31-4/61-1999*
- Commission des champs de bataille nationaux.** 1999. Texte français, 34p. Tableaux.  
8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 85  ISBN 0-660-61061-2 ●\* *N° de cat. BT31-4/49-1999*
- Défense nationale.** 1999. Texte français, 54, [26]p. Figures, graphiques, tableaux.  
20,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
20,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 86  ISBN 0-660-61062-0 ●\* *N° de cat. BT31-4/50-1999*
- Office national du film.** 1999. Texte français, 31p. Tableaux.  
8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 87  ISBN 0-660-61063-9 ●\* *N° de cat. BT31-4/51-1999*
- Bibliothèque nationale du Canada.** 1999. Texte français, 52p. Tableaux.  
12,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 88  ISBN 0-660-61064-7 ●\* *N° de cat. BT31-4/52-1999*
- Conseil national de recherches Canada.** 1999. Texte français, 55p. Graphiques, tableaux.  
13,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
13,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 89  ISBN 0-660-61065-5 ●\* *N° de cat. BT31-4/53-1999*
- Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie.** 1999. Texte français, 22p. Tableaux.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 90  ISBN 0-660-61066-3 ●\* *N° de cat. BT31-4/54-1999*
- Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada.** 1999. Texte français, 55p. Graphiques, tableaux.  
14,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
14,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 91  ISBN 0-660-61067-1 ●\* *N° de cat. BT31-4/55-1999*
- Administration du pipe-line du Nord Canada.** 1999. Texte français, 18p. Tableaux.  
5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 92  ISBN 0-660-61068-X ●\* *N° de cat. BT31-4/56-1999*
- Bureau du vérificateur général du Canada.** 1999. Texte français, 52p. Graphiques, tableaux.  
13,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
13,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 93  ISBN 0-660-61069-8 ●\* *N° de cat. BT31-4/57-1999*
- Bureau du Directeur général des élections.** 1999. Texte français, 27p. Tableaux.  
8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 94  ISBN 0-660-61070-1 ●\* *N° de cat. BT31-4/58-1999*
- Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale.** 1999. Texte français, 21p. Tableaux.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 95  ISBN 0-660-61071-X ●\* *N° de cat. BT31-4/59-1999*
- Commissariat aux langues officielles.** 1999. Texte français, 47p. Tableaux.  
11,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
11,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 96  ISBN 0-660-61072-8 ●\* *N° de cat. BT31-4/60-1999*
- Bureau de l'Enquêteur correctionnel.** 1999. Texte français, 15p. Graphiques, tableaux.  
4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 97  ISBN 0-660-61073-6 ●\* *N° de cat. BT31-4/61-1999*

- Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada. 1999. English text, 27p. Tables.  
\$7.95 per copy. (Canada)  
\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 98  ISBN 0-660-61074-4 ●\* *Cat. No. BT31-4/62-1999*
- Offices of the Information and Privacy Commissioners. 1999. English text, 28p. Tables.  
\$8.95 per copy. (Canada)  
\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 99  ISBN 0-660-61075-2 ●\* *Cat. No. BT31-4/63-1999*
- Patented Medicine Prices Review Board. 1999. English text, 32p. Graphs, tables.  
\$9.95 per copy. (Canada)  
\$9.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 100  ISBN 0-660-61076-0 ●\* *Cat. No. BT31-4/64-1999*
- Privy Council Office. 1999. English text, 31p. Tables.  
\$8.95 per copy. (Canada)  
\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 101  ISBN 0-660-61077-9 ●\* *Cat. No. BT31-4/65-1999*
- Public Service Commission of Canada. 1999. English text, 59p. Tables.  
\$16.95 per copy. (Canada)  
\$16.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 102  ISBN 0-660-61078-7 ●\* *Cat. No. BT31-4/66-1999*
- Public Service Staff Relations Board. 1999. English text, 28p. Tables.  
\$7.95 per copy. (Canada)  
\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 103  ISBN 0-660-61079-5 ●\* *Cat. No. BT31-4/67-1999*
- Public Works and Government Services Canada. 1999. English text, 72p. Graphs, tables.  
\$18.95 per copy. (Canada)  
\$18.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 104  ISBN 0-660-61080-9 ●\* *Cat. No. BT31-4/68-1999*
- RCMP External Review Committee. 1999. English text, 12p. Tables.  
\$4.95 per copy. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 105  ISBN 0-660-61081-7 ●\* *Cat. No. BT31-4/69-1999*
- RCMP Public Complaints Commission. 1999. English text, 23p. Tables.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 106  ISBN 0-660-61082-5 ●\* *Cat. No. BT31-4/70-1999*
- Registry of the Federal Court of Canada. 1999. English text, 28p. Tables.  
\$8.95 per copy. (Canada)  
\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 107  ISBN 0-660-61083-3 ●\* *Cat. No. BT31-4/71-1999*
- Security Intelligence Review Committee. 1999. English text, 18p. Tables.  
\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 108  ISBN 0-660-61084-1 ●\* *Cat. No. BT31-4/72-1999*
- Social Sciences and Humanities Research Council of Canada. 1999. English text, 36p. References, tables.  
\$9.95 per copy. (Canada)  
\$9.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 109  ISBN 0-660-61085-X ●\* *Cat. No. BT31-4/73-1999*
- Solicitor General Canada. 1999. English text, 38p. Graphs, tables.  
\$11.95 per copy. (Canada)  
\$11.95 U.S. per copy. (Other countries)
- 110  ISBN 0-660-61086-8 ●\* *Cat. No. BT31-4/74-1999*
- Bureau du surintendant des institutions financières Canada. 1999. Texte français, 28p. Tableaux.  
7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 98  ISBN 0-660-61074-4 ●\* *N° de cat. BT31-4/62-1999*
- Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée. 1999. Texte français, 31p. Tableaux.  
8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 99  ISBN 0-660-61075-2 ●\* *N° de cat. BT31-4/63-1999*
- Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés. 1999. Texte français, 36p. Graphiques, tableaux.  
9,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
9,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 100  ISBN 0-660-61076-0 ●\* *N° de cat. BT31-4/64-1999*
- Bureau du Conseil privé. 1999. Texte français, 29p. Tableaux.  
8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 101  ISBN 0-660-61077-9 ●\* *N° de cat. BT31-4/65-1999*
- Commission de la fonction publique du Canada. 1999. Texte français, 64p. Tableaux.  
16,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
16,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 102  ISBN 0-660-61078-7 ●\* *N° de cat. BT31-4/66-1999*
- Commission des relations de travail dans la fonction publique. 1999. Texte français, 26p. Tableaux.  
7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 103  ISBN 0-660-61079-5 ●\* *N° de cat. BT31-4/67-1999*
- Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. 1999. Texte français, 75p. Graphiques, tableaux.  
18,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
18,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 104  ISBN 0-660-61080-9 ●\* *N° de cat. BT31-4/68-1999*
- Comité externe d'examen de la GRC. 1999. Texte français, 12p. Tableaux.  
4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 105  ISBN 0-660-61081-7 ●\* *N° de cat. BT31-4/69-1999*
- Commission des plaintes du public contre la GRC. 1999. Texte français, 23p. Tableaux.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 106  ISBN 0-660-61082-5 ●\* *N° de cat. BT31-4/70-1999*
- Greffes de la Cour fédérale du Canada. 1999. Texte français, 29p. Tableaux.  
8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 107  ISBN 0-660-61083-3 ●\* *N° de cat. BT31-4/71-1999*
- Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité. 21cm. 1999. Texte français, 18p. Tableaux.  
5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 108  ISBN 0-660-61084-1 ●\* *N° de cat. BT31-4/72-1999*
- Conseil de recherches en sciences humaines du Canada. 1999. Texte français, 40p. Références, tableaux.  
9,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
9,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 109  ISBN 0-660-61085-X ●\* *N° de cat. BT31-4/73-1999*
- Solliciteur général Canada. 1999. Texte français, 43p. Graphiques, tableaux.  
11,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
11,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 110  ISBN 0-660-61086-8 ●\* *N° de cat. BT31-4/74-1999*

—**Supreme Court of Canada.** 1999. English text, 25p. Graphs, tables.

\$7.95 per copy. (Canada)

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

111 [ISBN 0-660-61087-6 ●\* *Cat. No. BT31-4/75-1999*

—**Tax Court of Canada.** 1999. English text, 24p. Tables.

\$7.95 per copy. (Canada)

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

112 [ISBN 0-660-61088-4 ●\* *Cat. No. BT31-4/76-1999*

—**Transportation Safety Board of Canada.** 1999. English text, 43p. Tables.

\$11.95 per copy. (Canada)

\$11.95 U.S. per copy. (Other countries)

113 [ISBN 0-660-61089-2 ●\* *Cat. No. BT31-4/77-1999*

—**Western Economic Diversification Canada.** 1999. English text, 46p. Tables.

\$13.95 per copy. (Canada)

\$13.95 U.S. per copy. (Other countries)

114 [ISBN 0-660-61090-6 ●\* *Cat. No. BT31-4/78-1999*

—**Canadian Food Inspection Agency.** 1999. English text, 71p. Graphs, tables.

\$18.95 per copy. (Canada)

\$18.95 U.S. per copy. (Other countries)

115 [ISBN 0-660-61091-4 ●\* *Cat. No. BT31-4/79-1999*

—**Law Commission of Canada.** 1999. English text, 17p. Tables.

\$5.95 per copy. (Canada)

\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)

116 [ISBN 0-660-61093-0 ●\* *Cat. No. BT31-4/81-1999*

—**Leadership Network.** 1999. English text, 17p. Tables.

\$5.95 per copy. (Canada)

\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)

117 [ISBN 0-660-61094-9 ●\* *Cat. No. BT31-4/82-1999*

—**Millennium Bureau of Canada.** 1999. English text, 27p. Tables.

\$7.95 per copy. (Canada)

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

118 [ISBN 0-660-61105-8 ●\* *Cat. No. BT31-4/83-1999*

#### VETERANS AFFAIRS CANADA

**2000 memories:** Jason and the memory box, by Shelley Fiset. Illustrated by Aimée Chatelaine. Ottawa, 1999. 27p. Illus. 28cm. Softcover.

For non-depositories, available from the Veterans Affairs, HCCI, 15th floor, 66 Slater Street, Ottawa K1A 0P4. Telephone: (613) 995-8114; Fax: (613) 992-8747.

Free.

119 [ISBN 0-662-28149-7 ●† *Cat. No. V32-83/1999E*

—**Cour suprême du Canada.** 1999. Texte français, 25p. Graphiques, tableaux.

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

111 [ISBN 0-660-61087-6 ●\* *N° de cat. BT31-4/75-1999*

—**Cour canadienne de l'impôt.** 1999. Texte français, 28p. Tableaux.

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

112 [ISBN 0-660-61088-4 ●\* *N° de cat. BT31-4/76-1999*

—**Bureau de la sécurité des transports du Canada.** 1999. Texte français, 45p. Tableaux.

11,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

11,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

113 [ISBN 0-660-61089-2 ●\* *N° de cat. BT31-4/77-1999*

—**Diversification de l'économie de l'Ouest Canada.** 1999. Texte français, 51p. Tableaux.

13,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

13,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

114 [ISBN 0-660-61090-6 ●\* *N° de cat. BT31-4/78-1999*

—**Agence canadienne d'inspection des aliments.** 1999. Texte français, 74p. Graphiques, tableaux.

18,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

18,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

115 [ISBN 0-660-61091-4 ●\* *N° de cat. BT31-4/79-1999*

—**Commission du droit du Canada.** 1999. Texte français, 17p. Tableaux.

5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

116 [ISBN 0-660-61093-0 ●\* *N° de cat. BT31-4/81-1999*

—**Le réseau du leadership.** 1999. Texte français, 17p. Tableaux.

5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

117 [ISBN 0-660-61094-9 ●\* *N° de cat. BT31-4/82-1999*

—**Bureau du Canada pour le millénaire.** 1999. Texte français, 27p. Tableaux.

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

118 [ISBN 0-660-61105-8 ●\* *N° de cat. BT31-4/83-1999*

#### ANCIENS COMBATTANTS CANADA

**2000 souvenirs:** Jason et la boîte à souvenirs, par Shelley Fiset. Illustrations: Aimée Chatelaine. Ottawa, 1999. 27p. Ill. 28cm. Couverture souple.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Anciens combattants, ICSS, 15<sup>e</sup> étage, 66 rue Slater, Ottawa K1A 0P4. Téléphone: (613) 995-8114; Télécopieur: (613) 992-8747.

Gratuit.

120 [ISBN 0-662-83994-3 ●† *N° de cat. V32-83/1999F*

**STATISTICS CANADA**

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Circulation Management, Statistics Canada, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

**Census**

**96 Census: Reference.** Ottawa. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

—1996 census dictionary. Final edition 1999. xv, 256p. Figs., tables.

\*The Dictionary provides concise definitions of all the concepts, terms, variables and geographic elements of the 1996 Census.\*—Letter of transmittal.

\$25 per copy. (Canada)

\$25 U.S. per copy. (Other countries)

121 ISBN 0-660-17781-1



Cat. No. CS92-351/1999E

**Periodic releases**

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

October 29, 1999. 10p.

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/11-002-XIE/11-002-XIE.html>

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-002E

**Construction price statistics.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0833-238X

Vol. 15, No. 2, second quarter, 1999. 71p.

\$24 per copy. \$79 per year. (Canada)

\$24 U.S. per copy. \$79 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS62-007

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1198-7391

Vol. 53, No. 9, September, 1999. 48p.

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

\$19 per copy. \$188 per year. (Canada)

\$19 U.S. per copy. \$188 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS65-001

**Imports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759

**Microfiche.**

Vol. 56, No. 7. 6 fiches.

\$37 per copy. \$361 per year. (Canada)

\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS65-007-M

**STATISTIQUE CANADA**

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Gestion de la circulation, Statistique Canada, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

**Recensement**

**96 Recensement: Référence.** Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

—Dictionnaire de recensement de 1996. Édition définitive. 1999. xvii, 187p. Figures, tableaux.

\*Le Dictionnaire fournit des définitions concises des termes, des concepts, des variables et des éléments de géographie du recensement de 1996.\*—Lettre d'accompagnement.

25 \$ l'exemplaire. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

122 ISBN 0-660-96161-X



N° de cat. CS92-351/1999F

**Bulletins**

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 29 octobre 1999. 11p.

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/11-002-XIF/11-002-XIF.html>

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-002F

**Statistiques des prix de la construction.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0833-238X

Vol. 15, n° 2, deuxième trimestre 1999. 71p.

24 \$ l'exemplaire. 79 \$ par année. (Canada)

24 \$ US l'exemplaire. 79 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS62-007

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1198-7391

Vol. 53, n° 9, septembre 1999. 48p.

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

19 \$ l'exemplaire. 188 \$ par année. (Canada)

19 \$ US l'exemplaire. 188 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS65-001

**Importations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759

**Microfiche.**

Vol. 56, n° 7. 6 fiches.

37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)

37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS65-007-M

**Log.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0713-2840

Vol. 18, No. 4, Fall, 1999. English text, 16p.

URL:  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/87-003-XIBE/87-003-XIBE.html>

\$13 per copy. \$42 per year. (Canada)

\$13 U.S. per copy. \$42 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS87-003

**Notice to depositories:**

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5222

**Internet (WWW).**

URL:  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 8, August, 1999.



Cat. No. CS32-022-IN

Vol. 28, No. 9, September, 1999.



Cat. No. CS32-022-IN

\$5 per copy. \$47 per year.

**Sawmills and planing mills.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249

**Internet (WWW).**

URL:  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Vol. 53, No. 8, August, 1999.

\$3 per copy. \$86 per year.



Cat. No. CS35-003-IN

**New motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1209-1146

**Internet (WWW).**

URL:  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 71, No. 8, August, 1999.

\$13 per copy. \$124 per year.



Cat. No. CS63-007-IN

**Science statistics.** Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1209-1278

URL:  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>

Vol. 23, No. 5.—**Federal government expenditures on scientific activities, 1999-2000.** 1999. (Service bulletin.)

\$6 per copy. \$59 per year.



Cat. No. CS88-001-IN

**Info-voyages.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0713-2840

Vol. 18, n° 4, automne 1999. Texte français, 16p.

URL:  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/87-003-XIBF/87-003-XIBF.html>

13 \$ l'exemplaire. 42 \$ par année. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. 42 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS87-003

**Avis aux dépositaires:**

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en version imprimée. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Production et disposition des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5222

URL:  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 8, août 1999.



N° de cat. CS32-022-IN

Vol. 28, n° 9, septembre 1999.



N° de cat. CS32-022-IN

5 \$ l'exemplaire. 47 \$ par année.

**Scieries et ateliers de rabotage.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5249

**Internet (WWW).**

URL:  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Vol. 53, n° 8, août 1999.

9 \$ l'exemplaire. 86 \$ par année.



N° de cat. CS35-003-IN

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1209-1146

**Internet (WWW).**

URL:  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 71, n° 8, août 1998.

13 \$ l'exemplaire. 124 \$ par année.



N° de cat. CS63-007-IN

**Statistique des sciences.** Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1209-1278

URL:  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>

Vol. 23, n° 5.—**Dépenses de l'administration fédérale au titre des activités scientifiques, 1999-2000.** 1999. (Bulletin de service.)

6 \$ l'exemplaire. 59 \$ par année.



N° de cat. CS88-001-IN

**DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**99-43****PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

99-43

<b>MAIL</b>  <b>POSTE</b>	
Canada Post Corporation / Société canadienne des postes	
Postage paid	Port payé
<b>Lettermail</b>	<b>Poste-lettre</b>
<b>03159442</b>	
<b>OTTAWA</b>	

*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

+

99432